STE JAARGANG No. 14512 — WOENSDAG 18 DECEMBER 1963

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. J. M. H. de Mug • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Conscientiesteeg: 27 - 29 • Telefoon alle afdelingen: 2 4 3 6 0 (drie lijnen)

Navo-conferentie in Parijs geëindigd

Balans opgemaakt van verhouding Oost-West

PARIJS (ANP) — Een dag eerder dan aanvankelijk de bedoe-ling was is de NAVO-conferentie in Parijs geëindigd. De volgende ministerconferentie van de NAVO zal op 12, 13 en 14 mei in Den Haag worden gehouden. Dit was een van de weinige besluiten, die op deze conferentie van „bezinning en consolidatie" zijn genomen. Deze conferentie had overigens vooral ten doel de balans op te maken van de verhouding tussen oost en west en de toestand van de NAVO.

Volgens een slot-communiqué heb-n de ministers vastgesteld, dat er ds de moeilijkheden rond Cuba rig jaar geen grote crises meer n geweest. Zij hebben er de na-uk op gelegd, dat de eenheid en militaire kracht van het Atlan-ch bondgenootschap in belang-ke mate daartoe heeft bijgedra-n, evenals tot de huidige sfeer de internationale politiek.

Tijdens de tweede en laatste dag van de N.A.V.O.-conferentie in Parijs heeft de Amerikaanse minister van Defensie, McNamara, een overzicht gegeven van de sterkte der Verenigde Staten op het gebied van kernwapens en conventionele bewapening. Daaruit bleek onder meer, dat de Amerikaanse strijdkrachten op het ogenblik over 2000 atoomkoppen beschikken, hetgeen een verdubbeling in twee jaar tijd betekent. Dit geldt voor zowel raketten als de kernbewapening van bommenwerpers. In 1966 zullen alleen al in de intercontinentale raketstrijdkrachten van de Verenigde Staten over meer dan 1500 atoomkoppen beschikken.

Vergeldingskracht

Minister McNamara trachtte bij zijn gehoor de verkeerde voorstelling van zaken weg te nemen, als zouden de Westeuropese landen door een overwicht aan conventionele strijdkrachten aan communistische zijde onder de voet kunnen worden gelopen. Zelfs bij een verrasende aanval met kernwapens beschikt het westelijke bondgenootschap over zoveel kracht, dat de agressor door een tegen aanval met kernwapens kan worden vernietigd. Een aanval op kleinere schaal met conventionele wapens behoeft naar de opvatting van minister McNamara niet onmiddellijk met een kernaanval te worden beantwoord. Het grootste gevaar voor een communistische militaire actie ligt naar zijn mening nog steeds in Berlijn en langs het ijzeren gordijn, en vooral aan de noordelijke en zuidelijke flanken van het N.A.V.O.-gebied.

Het Sovjet-persbureau Tass heeft dinsdagavond een samenvatting van het N.A.V.O.-communiqué gegeven, waarin onder meer wordt gezegd:

„Het communiqué verklaart, dat de leden van de N.A.V.O. ernaar streven een aanzienlijke verbetering in de betrekkingen tussen oost en west tot stand te brengen." In het communiqué wordt gesproken van de vastbeslotenheid van de N.A.V.O. om „weerstand te bieden van mythische 'agressie' " en om „de zogenaamde vrijheid van Berlijn" te verdedigen, aldus Tass.

MEDICIJN

FELTHAM (RTR). — Toen Gibson Brown onlangs 's ochtends wakker werd, dacht hij, dat hij naar een trouwpartij moest. Hij stond op, verliet zijn woning en stapte in een voor hem vreemde auto. Met een schoenlepel trachtte hij de wagen te starten. Al deze handelingen waren het gevolg van verdovende middelen, die hij als astma-patiënt moest innemen.

In het Engelse plaatsje Feltham, bij Londen, werd de 25-jarige Brown maandag niet schuldig bevonden aan een poging de auto zonder toestemming weg te rijden en aan het knoeien aan het mechanisme. Zijn geneesheer, dr Brian Green, zei, dat het door hem verstrekte middel verwarring en hallucinaties kan veroorzaken.



Er werd vanmorgen voor de pas verbouwde zaak van Spritzer & Fuhrmann in de Breedestraat (Punda) een ware strijd gestreden om als eerste of een der eersten in de zaak te komen. S. & F. had artikelen, duizenden in aantal en voor duizenden guldens in waarde, voor verkoop afgestaan aan de Stichting Jeugdzorg Curaçao en het Prinses Beatrixfonds. Om acht uur werden de poorten geopend. De politie arriveerde om kwart voor acht en strekte meteen de sterke arm. De ruiten kraakten, maar braken niet. De foto spreekt voor zich. *Op pagina 3 meer over de sensationele verkoop.*

Regering wil collectief ontslag van raad van commissarissen K L M

DEN HAAG (ANP) — Minister Van Aartsen heeft meegedeeld, dat morgen als eerste punt op de agenda van de vergadering van het college van KLM-commissarissen het ministeriële verzoek staat om het mandaat in zijn geheel ter beschikking te stellen. Hierdoor zal de regering de gelegenheid hebben om in volle vrijheid een nieuw college van commissarissen samen te stellen. De minister zei dit in de Tweede Kamer tijdens de behandeling van de begroting van Verkeer en Waterstaat, waarbij ook de moeilijkheden bij de KLM ter sprake waren gekomen.

Tevoren had de minister o.m. gezegd, dat kort na het optreden van de heer Albarda als president-directeur een verschil van mening ten aanzien van de taakverdeling in de directie aan het licht trad. De veelheid van taken, waarvoor de heer Larive zich gesteld wist, werd door de overige directieleden als een te zware belasting beschouwd.

Hij zei, dat er in de directie geen verschil van mening is geweest over de doorzettting van de „sanering".

Het voorkomen van persoonlijke controversen zag hij als de oorzaak van de moeilijkheden. In deze sfeer zijn fouten en misverstanden bijna niet te vermijden. Ook waren deze controversen aanleiding tot tegenspraken, orders en contra-orders.

Beslissing

Mr Van Aartsen zei, dat hij vanaf 21 november bijna dagelijks met de K.L.M. is bezig geweest. Toen het hem niet mogelijk was gebleken om de eenheid te herstellen, was een beslissing noodzakelijk: of een voortzetting van de directie door de heren Albarda, Van der Wal en Besançon enerzijds of door de heer Larive alleen anderzijds. Voortzetting door de heer Larive alleen leek niet verantwoord. Onverminderd de waardering voor diens kwaliteiten bleek zijn kracht meer in de uitvoerende sector dan in beleid in teamverband te schuilen.

Uitbreiding aanbevolen van Veiligheidsraad VN

Voorstel stuit wellicht op veto

NEW YORK (RTR) — De algemene vergadering der VN heeft dinsdagavond met 97 tegen elf stemmen bij vier onthoudingen besloten de Veiligheidsraad aan te bevelen zijn ledental uit te breiden van elf tot vijftien. De Sovjet-Unie en Frankrijk behoorden tot de tegenstemmers. Zoals bekend moeten de vijf grote mogendheden in de raad een desbetreffende wijziging van het Handvest goedkeuren zodat de uitbreiding nog kan worden geblokkeerd.

De Sovjet-Unie wil eerste erkenning van communistische China door de V.N. Het voorstel tot vergroting van de raad was afkomstig van en groep Afrikaanse en Aziatische landen, die betere vertegenwoordiging wensen.

De algemene vergadering keurde voorts een resolutie goed om de economische en sociale raad van 18 tot 27 leden uit te breiden.

De Rus Fedorenko zei na de stemming over vergroting van het aantal zetels in de Veiligheidsraad, dat er in deze kwestie overleg moet worden gepleegd om tot een voor allen aanvaardbare oplossing te komen.

Personeel V.N.

De Sovjet afgevaardigde kritiseerde de geografische verdeling van het personeel van het VN-secretariaat. Hij noemde het „beslist onaanvaardbaar" dat 68 procent van de functies bij het secretariaat worden bekleed door mensen uit de westelijke invloedssfeer. Twaalf procent is voor de communistische wereld en 20 procent voor neutralistische landen. „Bijna ongelofelijk" vond hij het dat het voorzitterschap van de Assemblee in de 18 jaar van het bestaan der wereldorganisatie nooit eens door een communist is vervuld.

Vaartuig met 22 vissers vergaan

KAAPSTAD (RTR) — Tweeëntwintig Zuidarikaanse vissers zijn verdronken doordat hun boot, die zes km uit de kust voor anker lag, door een plotselinge vloedgolf omsloeg. Drie opvarenden wisten naar de kust te zwemmen bij Port Nolloth, op ongeveer 550 km ten noorden van Kaapstad.

Athenagoras met paus naar Heilig Graf

BEIROET (AFP) — De orthodoxe oecumenische patriarch van Constantinopel, mgr Athenagoras, zal naar Jeruzalem gaan en daar tezamen met paus Paulus VI gaan bidden bij het heilig graf, aldus heeft de Grieks-orthodoxe patriarch van Antiochie, mgr Theodosios, in Damascus aan een vertegenwoordiger van het Franse persbureau AFP verklaard.

Mgr. Theodosios zei dat mgr. Athenagoras hem per speciale boodschap kennis had gegeven van zijn voornemen om naar Jeruzalem te gaan. Mgr. Theodosios had geantwoord met dit plan in te stemmen in een geest van christelijke hoffelijkheid, en de oecumenische patriarch alleen verzocht zich van elk bezoek aan of doorreis door Israël te onthouden.

Daar elke orthodoxe kerk onafhankelijk is, had patriarch Athenagoras alle patriarchen en metropolieten afzonderlijk van zijn voornemen in kennis gesteld. Uit goede bron in kringen van de orthodoxe kerk werd echter vernomen dat mgr. Athenagoras reeds besloten had in elk geval tezelfdertijd als paus Paulus naar de heilige plaatsen te gaan, welke bezwaren daar ook tegen zouden worden ingebracht.

Afrikanen in Moskou betogen

MOSKOU (RTR) — Ongeveer 400 Afrikaanse studenten hebben vandaag bij de Ghanese ambassade in Moskou een betoging gehouden omdat zij menen dat een Ghanese student door een Rus is gedood.

VEEL ANIMO VOOR BEZOEK O-BERLIJN

Vergunning aan naaste verwanten

BERLIJN (DPA) — Reeds vanmorgen om zeven uur stonden Westberlijners te dringen voor de twaalf bureaus waar vergunningen kunnen worden aangevraagd voor een bezoek aan Oost Berlijn. Binnen enkele uren stonden duizenden Westberlijners te wachten voor deze kantoren, die vanmiddag om een uur pas open zouden gaan.

Ongeveer honderd PTT-ambtenaren uit Oost-Berlijn zullen de verzoeken in ontvangst nemen. Een dag later volgen de vergunningen voor een bezoek in het tijdvak van 19 december tot 5 januari. De vergunningen zullen slechts uitgereikt worden aan personen, die naaste verwanten in Oost-Berlijn hebben. Hun aantal wordt geschat op ongeveer 400.000. Men verwacht dat ongeveer een derde van de vierhonderdduizend Westberlijners die familie in het oostelijke stadsdeel hebben een pas zal aanvragen.

Eerste stap

Op een persconferentie in Oost-Berlijn noemde de Oostduitse vice-premier Alexander Abusch de getroffen regeling „de eerste hoopvolle stap op de weg naar herstel van de normale betrekkingen tussen Oost-Duitsland en West Berlijn. Wanneer men met goede wil naar overeenstemming streeft, zullen spoedig verdere stappen volgen, aldus de Oostduitse vice-premier.

De Westberlijnse politie verwacht, dat er dagelijks 5.000 tot 10.000 aanvragen voor een pas zullen worden ingediend. In Oost-Berlijn zal daarover worden beslist. Kosten zijn er niet aan verbonden. Van Westberlijnse zijde wordt betreurd dat de regeling niet voor verloofden geldt. Met nadruk hadden de Oostduitsers een voorstel daartoe afgewezen. De mogelijkheid om meer dan eens een dagpas te krijgen is niet direct geregeld. Volgens Westberlijnse opvattingen zou de mogelijkheid niet uitgesloten zijn.



Vorige week is in Zwitserland een in aanbouw zijnde betonnen brug in de grote verkeersweg tussen Reitwiland en Her zogenbuchesee in elkaar gezakt, waardoor de eronder doorlopende spoorlijn van Zürich naar Bern werd versperd.

Engeland veroordeeld door Arabische Liga

Britse steun aan wereldzionisme

CAIRO (RTR) — De economische raad van de Arabische Liga heeft dinsdag een resolutie aangenomen waarin volgens het persbureau voor het Midden-Oosten Engelands houding jegens „de Zionistische campagne tegen de Arabische boycotactie" wordt veroordeeld.

Voorts verklaarde de raad dat „steun van enig land aan het wereldzionisme zal worden beschouwd als steun aan het agressieve optreden van Israël".

E.E.G.

De economische raad van de Arabische Liga deed voorts een beroep op de Arabische staten geen verplichtingen aan te gaan die in strijd zijn met de belangen van de voorgenomen Arabische gemeenschappelijke markt of Arabische economische eenheid. Hij deed dit in een resolutie die het standpunt ten opzichte van de Europese Economische Gemeenschap behandelde. De Arabische staten zouden landen van de EEG geen voorrechten moeten verlenen.

Vonnis in doodslag: acht jaar

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Acht jaar gevangenisstraf, conform de eis van de officier van justitie, was vanmorgen de uitspraak van de rechter in eerste aanleg tegen een 20-jarige vrouw, die op 20 oktober ter hoogte van het Julianaplein een eveneens 20-jarige seksegenoot, moeder van twee kinderen, met een groot broodmes neerstak. Het slachtoffer overleed korte tijd later. De steekpartij geschiedde tijdens een woordenwisseling. Tijdens de behandeling van de zaak toonde de beklaagde geen enkel berouw over haar daad.

Vaticaanzegel tijdens reis paus

VATICAAN (RTR) — De Vaticaanse Posterijen geven op 4 januari een serie postzegels uit ter gelegenheid van de reis van paus Paulus VI naar het Heilige Land. De serie heeft vier waarden, 15, 25, 70 en 160 lire.

Cuba schort voorlopig zijn industriële ontwikkeling op

Inspanning gebaseerd op de suikerproduktie

HAVANA (RTR) — Volgens functionarissen van het ministerie van Buitenlandse Handel zal Cuba zijn economische inspanning voor de komende periode van drie tot vijf jaar baseren op de suiker produktie. De industriële ontwikkeling blijft voorlopig opgeschort.

Premier Castro en zijn economische adviseurs rekenen er op dat het wereldtekort aan suiker nog verscheidene jaren zal voortduren. Liever dan hun hulpbronnen te verdelen door de ontwikkeling van andere industrieën in hun land, dat nog steeds ligt onder een totaal handelsembargo van de Verenigde Staten, denken zij de toegenomen invoer van industriële artikelen te kunnen financiëren uit de grotere verkopen van suiker in het buitenland.

Ambtenaren van het ministerie van Buitenlandse Handel proberen de kring van handelspartners te verwijden buiten het communistische blok. Verleden maand werd een officiële overeenkomst met Spanje bekend gemaakt voor de verkoop van 100.000 ton suiker, in ruil voor fabrikanten als vrachtwagens, machinerieën en kleren. Voorts verwacht men spoedig een aankondiging over een overeenkomst met Japan. Met Engeland zijn onderhandelingen gaande. Naar verluidt zou Cuba ook geïnteresseerd zijn in formele handelsovereenkomsten met Frankrijk en Canada.

De uitvoer van de beide andere traditionele Cubaanse exportartikelen, tabak en koffie, zal ook worden opgevoerd, alhoewel de koffie-oogst dit jaar zwaar getroffen is.

De wervelstorm „Flora" bracht zware schade toe aan de provincie Oriente. De aangrenzende provincie Camaguey werd iets minder hard getroffen. Camaguey is het voornaamste suiker-producerende gebied. De omvang van de schade aan de suikeraanplant daar kan nog niet met juistheid worden opgegeven.

Van de koffie-oogst, op de heuvels van het zuidelijke deel van de provincie Oriente, is volgens niet-officiële berichten tenminste 50 procent verloren gegaan. Het tuinbouwgebied in het noorden van deze provincie werd eveneens zwaar getroffen.

De autoriteiten verwachten dat de door de storm beschadigde suikerfabrieken in Camaguey en Oriente op tijd hersteld zullen zijn voor het begin van de suikercampagne in januari. Westelijke diplomaten schatten dat de huidige suikeroogst zal stijgen tot ongeveer 3.500.000 ton, tegen een jaarlijks gemiddelde van 5 miljoen ton in het voor-revolutionaire tijdvak.

Man met apenieren

NEW ORLEANS (RTR). — Een 44-jarige havenarbeider heeft dinsdag het ziekenhuis in New Orleans verlaten met apenieren in zijn lichaam. Volgens de Tulane universiteit, die dit bekend maakte, is de gezondheidstoestand van de man goed. De havenarbeider, Jefferson Davis, zou de eerste mens zijn, die zodanig van een niertransplantatie is hersteld, dat hij uit het ziekenhuis kon worden ontslagen. De operatie, die 39 minuten duurde en werd uitgevoerd door twaalf artsen van de Tulane-universiteit, vond zes weken geleden plaats. De nieren, die afkomstig waren van een chimpansee, begonnen hun werk onmiddellijk nadat zij in het lichaam van de patiënt waren aangebracht. Davis' eigen nieren, die door een chronische ontsteking waren aangetast, werden niet verwijderd. Hij kreeg speciale geneesmiddelen om te verhinderen, dat zijn lichaam het vreemde weefsel zou afstoten.

RADIO - TELEVISIE

woensdag

CUROM —
8.15 Parade depeortivo 18.30 Koopvaardij 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 Heinekens 19.30 Discovaria 20.00 Jonckheer 20.15 45 toeren platen 20.30 Curom journaal 20.45 Lichte muziek 21.00 ABC der cultuur 21.15 Ofrenda cultural 22.00 Allerhand uit Ned. 22.15 Eur. dansorkest 22.45 Rustige muziek 22.55 Ter overdenking

VOZ DI ARUBA
18.00 Atardecer musical 18.15 El observador 18.30 Ora di Lago 19.00 News in English 19.15 Instrumental melodies 19.30 Esperanza Supermarket 20.00 Mundo en marcha 20.15 Cabalgata deportivo Schlitz 20 Novela 21.00 Musica varia 21.30 West Ind. Prog.

RADIO KELKBOOM
6.00 Noticia deportivo 6.15 Musica varia 6.30 RVD 6.45 Groeten uit Nederland 7.00 Noticia Internacional na papiamento pa cortesia di Schlitz 7.15 Musica Europeo 7.45 Musica Norte Americana 8.15 Novela 8.45 Musica varia 9.15 Hit internacional 9.45 Variacion musical

AVROS
1 00 Nieuws 18.05 Er tintin 19.15 Muziek en advertenties 18.30 Omroepers keuze 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.30 De Avros was present 19.45 Verstan joe ptjieng 20.00 Nieuws 20.03 Weet u het ook 20.06 Avondpost 20.09 Good evening show 20.30 Jan van Ewijk 21.00 Nieuws 21.03 Surinaams hoorspel 21.25 Country and Western Express 21.45 Woensdagavondconcert 22.30 Braziliaanse klanken 22.45 Toptunes 23.00 Nieuws 23.03 Old time favorites 23.25 Late music

RADIO ANTILIANA
6.00 Charla deportiva 6.15 Musica Norte Americana 6.30 News in English 6.45 Variedad musicale 7.00 Felicitaciones 8.30 Saludos musical Reddy Kilowatt 9.00 Musica Latina 9.15 Musica varia 9.30 Anjoranzas 10.20 Resumen di noticias

TELECURACAO — 17.00 Kinderuurtje 17.30 Industry on parade 17.45 Panorama panamericana 18.00 Sheena of the jungle 18.30 Ruth's modeshow 18.45 Nieuws 19.00 Sea hunt 19.30 Lassie 20.00 Ben Casey 21.00 Nieuws 21.20 Dun' un man 21.30 Kwestie van inden titel 22.30 Florian Zabach

TELEARUBA — 17.30 Kinderuurtje 18.00 Panorama panamericana 18.30 Verrekijker 18.45 Noticias 19.00 Duffy's tavern 19.30 Sport 19.40 Phil Silver show 20.15 Make up 20.45 News 21.00 Wire service 22.00 Navy log

RADIO CARACAS TELEVISION — 6.00 Huckleberry hound 6.30 La ley del revolver 7.00 Teleteatro 7.30 Busque su marca 8.00 El observador 8.15 Novela 8.30 Don Camilo 9.00 Dimension disconocida 9.30 Bonanza 10.30 Noticias 10.35 Cine para todos 12.30 Marcha oficial y Himno nacinal

TELEVISORA NACIONAL — 5.30 Su majestad el nino 6.00 Diccionario del aire 6.05 Hagalo usted mismo 6.30 TVN musical infantil 7.00 De costa a costa 7.30 Telenoticias 7.45 Zapatero 8.00 El minuto de Dios 8.05 Cartelera deportivo 8.15 A las 8.15 Nestor Zavarce 8.30 Remoto 9.00 Strawinsky ensayo Petroucka 9.30 Aqui la noticia 9.37 Himno nacional

VENE VISION — 3.45 Cocina al minuto 4.30 Los amiguitos de Gioia 5.00 El llanero solitario 5.30 Fiesta de munequitos 6.00 Submarino 6.30 Sugarfoot 7.30 Suplemento informativo 7.35 Casos y cosas de casa 8.00 Don Gato y su pandilla 8.30 77 sunset strip 9.30 Novela 10.00 A casarse Tocan 10.30 La gran historia

donderdag

CUROM 346.8 — 6.30 Opening 6.33 Bon dia 6.45 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.15 Curomblad 8.00 Nieuws 8.15 Vocale groepen 8.30 Lichte uz 9.00 Vit. B 10.00 Henderson 10.30 Nieuws 10.40 Klassieke muz. 11.45 Serieuze platen 11.30 Plaatjes oude doos 12.00 Noticia 12.10 Lunchmuziek 12.30 Nieuws 12.45 Artist van de dag 13.00 Novela 13.30 Muz. 14.00 Zoeklicht op Ned. 15.00 Franse plaatjes 15.15 CTC 16.00 Voor tieners 16.30 Peticiones 17.45 Muziek

VOZ DI ARUBA 457 — 6.03 The lords prayer 6.05 Melodias matinales 6.15 News in English 6.30 Melodias matinales 7.30 Saludos musical 8.30 News in English 8.45 Ecos Internacional 9.00 American melodies 10.00 Novela 10.30 Segureidad 11.30 Am. melodies 12.00 Muziek uit Ned. 12.15 Nieuws in het Nederlands 12.20 Selec. musical 13.00 Mundo en marcha 13.15 Conjunto v artistanan Ant. 13.40 La Gata 14.00 Revista musical 15.00 Peticiones 15.30 Musica popular 17.30 Musica y premios

RADIO KELKBOOM 209 — 7.02 Bon dia cu alegria 7.30 Musica matutino 8.00 Seleccion musical cu disconan Latino Americano 8.30 Cumpleanos feliz 9.00 Noticia social 9.15 Musica varia 9.30 Melodias Instrumental 10.00 Noticia internacional 11.05 Musica Nor tail musical 5.00 Danzones Cuban 5.15 Musica varia 1.05 Noticia Internacional 12.20 Musica Nortee Americana 12.45 Noticia local 1.00 Musica varia 1.30 Mei ora cu Boleros 2.00 Novela 2.30 Peticiones 3.00 Twist 3.15 Merengues 3.30 Calypso 3.45 La Macorisana & Internacional Supermarket 4.00 Musica cu sabor azteca 4.30 Noticia local 4.45 Coctail musical 5tail musical 5.00 Danzones Cubanos 5.15 Musica varia

AVROS 19.48 — 6.05 CHM muz. ochtendgroet 6.20 Nieuws 6.30 CHM prog. 6.45 Uw aandacht voor 6.48 Met muz. naar school 7.00 Nieuws 7.03 Kris kras door de muz. wereld 7.30 Speciale verzoekplateen 8.00 Nieuws 8.03 The morning show 9.00 Einde van de ochtenduitzending
12.00 Avrossein 12.15 Djogo pris' 13.00 Nieuws 13.03 Muziek als aperitief 13.45 Nieuws 14.00 Teenage hour 15.00 Hindostaans advertentieprog. 15.30 Hindostaanse uitzending 16.20 Nieuws in het Hindostani 16.30 Voor de jarigeen van vandaag 17.00 Nieuws 17.03 Disco hour

RADIO ANTILIANA — 5.30 Apertura 6.10 News in English 6.30 Noticias na papiamento 5.45 Bai trabao den compania di bo companjero constante Radio Antiliana 7.10 News in English 7.30 Noticia na papiamento 7.45 Noticiero musical 8.30 Musica varia 9.15 Programa pa amanan di cas 11.15 Regalo musical

12.00 Melodias Antilianas 12.15 Noticias na papiamento 12.25 Melodias Antilianas 12.45 Charla deportivo 1.00 North American music 2.00 Album di requerdo 2.30 Boleros romanticos 3.00 Festival musical 3.30 Programa pa pacientenan den hospital 4.00 Programa La Esperanza 4.30 Peticiones 5.00 Noticiaes na paplamento 5.15 Calypsosrama 5.30 Calendario Antiljano 5.45 Musica varia

RADIO CARACAS TELEVISION — 8.45 Senderos de luz 9.00 Caja con sorpresas 9.3e0 En el jardin de infancia 10.00 Ingles por television 10.30 Cosas de mujeres 11.15 Quien es quien por television 11.45 Novela
12.00 El show de Saume 1.00 Noticias 1.05 Continuacion el show de Saume 1.15 Se necesita una amiga 1.35 Novela 1.e50 Cortos 2.00 Punto y aparte 2.30 Yo se lo vendo 3.00 El estudio de Hector Monteverde 3.30 La perfecta ama de casa 4.00 Mejias y sus muchachos 5.00 Tic Tac Toc 5.30 Rintintin 5.55 Noticias

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Aegis 18 te Santo Domingo verw; Agamemnon 18 vn Pto Cabello nr Guanta; Archimedes 17 900 w Azoren nr Amsterdam; Bennekom 18 te Pto Cabello; Ceres 17 300 zw Flores nr La Guaira; Charis 17 vn San Juan (P.R.) nr Europe; Chiron 18 te Barbados; Hathor 17 te Amsterdam; Hercules 17 vn Willemstad nr Port au Prince; Isis 18 te Grenada; Laden 18 te Amsterdam; Memnon 18 vn Fort Liberte nr Pto Plata; Mentor 17 930 zw Flores nr Gent; Nestor 17 500 ono Saba nr Santa Cruz; Oberon 17 105 o Nassau nr Charleston; Oranje Nassau 18 te Barbados verw; Palamedes 17 vn San Felix nr Santo Domingo; Poseidonseidon 17 600 no Bermuda nr Nassau; Prins der Nederlanden 17 85 no Flores nr Barbados; Sarpedon 18 te Barbados; Sinon 17 vn Pto Cabello nr Pampatar; Stentor 17 650 zw Azoren nr Barbados; Ulysses 18 vn Port of Spain nr Cd Bolivar

TANKERS — Alkmaar 17 600 ozo Bermuda nr Stanlow; Kelletia 17 95 no Sombrero nr Rotterdam; Kenia 17 360 zw Azoren nr Cur; Kryptos 17 185 nno Pto Rico nr Bridgeport; Videna 17 240 ozo Bermuda nr Portland; Walton Jones 17 65 zw Azoren nr Landsend

Menzies vormt nieuwe regering

CANBERRA (RTR) — De Australische eerste minister Sir Robert Menzies heeft dinsdag wijzigingen bekend gemaakt in de regering, die hij na de jongste algemene verkiezingen, welke door zijn liberale partij werden gewonnen, heeft gevormd.

Het aantal ministers wordt van 22 op 25 gebracht. De vroegere minister voor de Overzeese Gebieden, Paul Hasluck, wordt minister van Landsverdediging. De gewezen minister van Defensie, Athol Townley, die thans ernstig ziek is, werd, met ingang van maart 1964, tot Australisch ambassadeur te Washington benoemd. Sir Garfield Barwisk blijft minister van Buitenlandse Zaken.

Negentien ministers zijn liberalen, terwijl zes lid zijn van de boerenpartij.

Catherine Spaak in Rome terug

ROME (RTR) — De Belgische filmactrice Catherine Spaak is maandag vroeg per trein in Rome teruggekeerd met haar zeven maanden oude dochter Sabrina.

De 18-jarige Catherine, een nicht van de Belgische minister van Buitenlandse Zaken, was zondag door de politie aan de Italiaans-Franse grens aangehouden toen zij op weg was naar Frankrijk. De politie zond haar terug omdat haar Italiaanse echtgenoot en filmacteur, de 24 jaar oude Fabrizio Capucci, de politie had meegedeeld, dat Catherine de echtelijke woning had verlaten met medeneming van het kind. (Op 9 december heeft Capucci bij de rechtbank een verzoek om echtscheiding ingediend, Catherine diende een dergelijk verzoek 4 dagen later in). Catherine Spaak is met haar kind door de politie naar een hotel in Rome gebracht. Capucci is op de hoogte gesteld.

Russische hulp aan Somalie

MOGADISCIO (RTR) — De premier van Somalie, dr Abdi Rasjid Sjermarke, heeft maandag in de hoofdstad Gogadiscio een verklaring doen uitgeven, waarin hij zegt het te betreuren dat er zoveel verkeerde uitleggingen zijn gegeven aan het besluit van zijn regering, om de door de Sovjet-Unie aangeboden militaire hulp te aanvaarden.

„Het westerse aanbod tot militaire hulpverlening kwam te laat en het was onvoldoende, zowel wat de hoeveelheid als de kwaliteit der aangeboden wapens betreft. Het was bovendien onaanvaardbaar, omdat er een politieke voorwaarde aan verbonden was, terwijl de Sovjet-Unie geen voorwaarden had gesteld", aldus dr Sjermarke.

Arabische boycot Britse firma's

LONDEN (RTR) — De Britse financier Charles Clore heeft maandag het feit, dat de Arabische landen hem op de zwarte lijst hebben geplaatst, „idiote onzin" genoemd.

De boycot heeft betrekking op 40 maatschappijen van Clore. 33 commissarissen en directieleden in zijn groep zijn eveneens op de zwarte lijst geplaatst.

Clore's advocaat, Leonard Sainer, die ook op de zwarte lijst staat, zei: „De zaken die wij in Arabische landen doen zijn zo klein, dat het effect van de boycot te verwaarlozen zal zijn".

De Arabische boycot zal 14 januari van kracht worden. De landen die er aan deelnemen zijn Egypte, Jordanië, Saoedi-Arabië, Syrië en Irak.

Clore staat bekend om zijn financiële steun aan Israël.

Inschrijving op V.N.-lening verlengd

NEW YORK (AFP) — Met 45 tegen 12 stemmen, bij 3 onthoudingen, heeft de begrotingscommissie van de VN maandag besloten de inschrijving op de VN-lening met een jaar te verlengen. De sluitingsdatum was aanvankelijk vastgesteld op 31 december 1963. Er is voor 147,5 miljoen dollar ingetekend op de lening, die 200 miljoen groot is. De communistische landen en Frankrijk stemden tegen het voorstel.

Het financiële tekort van de VN zal naar schatting aan het einde van dit jaar 134 miljoen dollar bedragen, tegen 74 miljoen een jaar tevoren.

Internationaal kankeronderzoek

PARIJS (REUTER) — Een 20-tal medische deskundigen uit Frankrijk, Amerika, Italië, West-Duitsland en Engeland zijn in Parijs besprekingen begonnen over een Frans voorstel om een internationaal instituut voor kankeronderzoek op te richten. Het zou moeten worden gefinancierd door besparingen op militaire uitgaven. De Sovjet-Unie, die ook was uitgenodigd, heeft laten weten geen delegatie te kunnen sturen.

Het voorstel is afkomstig van een groep vooraanstaande Fransen. Het verwierf de goedkeuring van president De Gaulle.

Literair debuut van kleindochter van Chroesjtsjev

MOSKOU (AFP) — De 25-jarige Julia Leonidovna Petrov, een van Chroesjtsjevs kleindochters, heeft haar literair debuut gemaakt met een een bundel verhalen en reportages.



Jeugd... voor altijd vastgelegd



Ter gelegenheid van de herdenking „Vijfhonderd jaar Staten-Generaal", waarbij wordt uitgegaan van de eerste bijeenkomst der algemene staten op 9 januari 1464, zal op 9 januari 1964 een herdenkingspostzegel zonder toeslag worden uitgegeven in de waarde van 12 cent. De zegel, waarvan de kleur geelgroen is, werd ontworpen door de heer Th. Kurpershoek in Amsterdam en draagt als voorstelling een afbeelding van de Ridderzaal in Den Haag. Behalve de aanduiding „Nederland" en het waardecijfer is voorts de tekst „Vijfhonderd jaar Staten-Generaal 9 januari 1964" op de zegel vermeld.

— Het Westduitse ministerie van Defensie heeft een werf in Luebeck-Travemuende opdracht gegeven voor de bouw van een zogenaamde draagvleugelboot met een waterverplaatsing van van 100 ton. Het vaartuig moet in de lente van 1960 worden afgeleverd. De verenigde Staten en de Sovjet-Unie beschikken reeds over dergelijke snelle vaartuigen. (AFP)

FEUILLETON

DE CIRKEL WORDT STEEDS NAUWER

door JULIAN SYMONS

65)

Daarna legde ik mijn hoofd op de schrijftafel en voelde na een ogenblik de tranen, warm en kalmerend, uit mijn ogen vloeien.

HOOFDSTUK XXXIV

Terwijl ik op weg was naar huis, kwam ik Charles Peers tegen in de hall. Hij keek me een ogenblik aan over zijn bril alsof hij mij niet kende en sprak me toen aan. „Wat doe je vanavond? Er is een heel interessant concert van Tibetaanse muziek in Wigmore Hall als je —"

„Ik ben bezet."

„Dat dacht ik wel." Ik wist niet hoe ik dit moest opnemen, of het nou een grap was of niet.

„Ik zou die geschiedenis van gisteravond niet al te ernstig nemen."

„Gisteravond?"

„Jake Beverley. Hij meent niet alles wat hij zegt."

„Ik had er echt niet meer aan gedacht", zei ik waarheidsgetrouw.

„Hij mag dan een nogal ruwe vent schijnen, in werkelijkheid is hij een geschikte kerel." Charles sprak de woorden zalvend uit en uit zijn mond klonken ze meer dan een beetje belachelijk. „Hij is een bovenste beste."

Hoe gedeprimeerd ik me ook voelde, moest ik hier toch bijna om lachen.

„Nou moet je niet overdrijven, Charles."

„Ik meen het. En toevalligerwijze weet ik ook, dat hij zeer veel met jou op heeft", voegde hij er aan toe, zo mogelijk nog plechtiger.

„Overweeg dat nou maar eens." En daarmee liet hij me dan achter voor de zoveelste maal mezelf afvragende of hij was wat hij scheen te zijn — een artistiekerige knul, die per ongeluk in onze boekenbeweging was verzeild — of een werkelijke linke manipulator, die alleen maar deed alsof hij geïnteresseerd was in Tibetaanse muziek en Indische dansen en psychoanalyse en al die rommel meer. Ik had daaromtrent nooit tot een conclusie kunnen komen en zou dat vermoedelijk ook wel nooit doen ook.

Alvorens het kantoor te verlaten had ik nog een paar maal geprobeerd de flat op te bellen, maar steeds geen antwoord gekregen. In een ingeving had ik het huis van Marian in Croydon geprobeerd, maar ook vandaar kreeg ik geen antwoord. Waar Rose ook zijn mocht, zij was in elk gevl niet thuis en naar huis gaan scheen dan ook niet veel zin te hebben. Ik ging naar de **Rubicon Club**, klom op een kruk en bestelde een whisky. Het scheen een hele tijd geleden, hoewel het pas vier dagen waren, dat ik hier had zitten drinken met Mary Speed en Bill Rogers en me verbeeldde, dat het niet krijgen van het redacteurschap van een tijdschrift de grootste ramp was, die me kon overkomen. Op een paar mensen na, die ik niet kende, was de tent leeg en ik zat daar met mijn whisky voor me en dacht aan al mijn problemen.

Ik vroeg me af waar Rome was en wat die inspecteur werkelijk van me dacht en wat Sandy Donovan hem zou gaan vertellen en wat ik doen moest met Bill Rogers.

Toen werden mijn vage gedachten plotseling scherp geconcentreerd op Rose en de mist trok op en het werd ineens helder in mijn hoofd. Ik veronderstel, dat het beeld van Rose met Willie Strayte wel de gehele tijd op de achtergrond van mijn gedachten aanwezig zal zijn geweest, sedert ik het vernomen had. Ik was ervoor teruggeschrokken aan hun verhouding te denken, maar nu scheen het me toe, dat de ontdekking van deze verhouding de basis was geweest voor alles wat ik gedaan had. En het drong ineens tot me door met een schok van verrassing, een uiterlijk onmerkbare schok, maar een die in mijn hoofd als een donderslag werkte, hoe rechtstreeks al mijn moeilijkheden verband hielden met Rose. Zij heeft een verhouding met Willie, die vermoord wordt — en onmiddelijk ben ik de hoofdverdachte. Rose is in deze aangelegenheid de schuldige partij, zoals dat bij de rechtbank heet, maar het is Rose, die een ieders sympathie geniet. Dan komt Rose bij me terug en zegt: laten we het nog eens proberen en van nu af aan zal alles weer goed zijn, of woorden van die strekking. Rose vindt het briefje met het adres dat me Christy Freemans lijk doet ontdekken en me nog dieper in het moeras doet zakken.

(Wordt vervolgd)

CURACAO
Agenda

WOENSDAG
BIOSCOPEN — Cinelandia 19.00 — 21.00 Morgan the pirate; Roxy 19.00 — 21.00: Mariandl; Cine Rio 20.00: The flight of the lost balloon; West End 19.00 — 21.00: Two before zero; Asien to 20.30: Winden waaien om de rotsen
CINETRUCK — Heden te Veeris, mor gen te Buena Vista
BOTICA'S — Del Pueblo (O) tel 23718 Moderna (P) tel. 11854
TENTOONSTELLINGEN
In het pand Pietermaaiweg is een permanente tentoonstelling van Vene zolaanse producten
Geneeskunst en leefgewoonten in het Curacaos Museum

Emmastad
OS/TELECOMMUNICATION — Kan toor open: tel. 2207; R.D. Lourents tel 0-43073, 2400
PERSONNEL SERVICES — L.M. Rid ley, Orinocoweg 16 tel 0-23422; Voor passage (Reisbureau Maduro) M. Bo telho d: Madeiros, Puntacardonweg 93 tel. 0-43431, 2400
MATERIALS —DEPARTMENT — B.G. Ament, Valkenweg 17, J.D. tel. 4334, 2400
NV CSM SHIP AGENCY — Kantoor open: tel. 2551/2458; Alleen voor drin gende aangelegenheden tel. 2400

Anderhalf jaar wegens gokken

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Een 19-jarig meisje, dat in twee jaar tijd ten nadele van haar vader en broers een bedrag van ƒ 15.000 had ont vreemd, s vanmorgen door het ge recht in eerste aanleg veroordeeld tot een jaar en zes maanden gevange nisstraf met aftrek van preventief. De uitspraak was conform de eis. Het geld had het meisje met kans spelen vergokt.

Strenge straf voor inbreker

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Tot een ge vangenisstraf van één jaar en ne gen maanden veroordeelde de rech ter in eerste aanleg vanmorgen een 19 jarige inbreker, die zijn werk terrein placht te hebben in de om geving van Julianadorp. Tegen de beklaagde was een gevangenisstraf geëist van twee jaar met aftrek van preventief.

Kerstbonus voor havenarbeiders

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — De havenarbei ders ontvangen dit jaar evenals vo rige jaren een kerstbonus. Deze be draagt ditmaal 4 cent voor elk uur dat een werknemer gewerkt heeft vanaf 1 januari tot en met 31 okto ber 1963. Hiermee is voor de Scheep vaartvereniging Curaçao een totaal bedrag van ƒ 37.000 gemoeid. Het vorig jaar werd ƒ 8.000 aan kerst bonussen uitgekeerd; per man onge veer ƒ 10. Dat het bedrag dit jaar zoveel hoger is, is te danken aan de collectieve arbeidsovereenkomst.



Sensationele verkoop Spritzer & Fuhrmann

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — De verkoop van artikelen, door de juweliersfirma Spritzer & Fuhrmann afgestaan aan de Stichting Jeugdzorg Curaçao en het Prinses Beatrixfonds heeft een sensationeel verloop gehad. Ruim vierhonderd mensen hadden zich reeds vóór zeven uur in de Breedestraat (Punda) verzameld.. Om kwart voor acht arriveerden de politie en re cherche, die assistentie moesten verlenen om de dames van het comité hulp te bieden bij het betreden van de zaak. Dit werd waarschijnlijk verkeerd begrepen door het veelkoppige publiek. Er ontstond ge stommel, gedrang en geduw, dat ontaardde in kleine gevechten.

Politie moest hulp bieden

De eerste belangstellende voor de verkoop nam om twee uur in de vroege ochtend de eerste plaats in. Zij kreeg omstreeks drie uur gezel schap van een tweede klant. De aspirant-koopster werd om vier uur afgelost door haar echtgenoot, zo dat zij zich nog even te ruste kon leggen. Om zes uur nam zij haar plaats weer in en kon haar echt genoot weer genieten van een wel dadige rust. Ondertussen was om vier uur een echtpaar ten (strijd) tonele verschenen. Omstreeks half zeven stroomden verschillende ko pers de Breedestraat in, en om ze ven uur hadden ruim vierhonderd mensen hun post ingenomen om hun heid — naar later bleek — duur te verkopen om een duur artikel voor ƒ 5 te kopen.

Volgens huisvrouwen is er een indrukwekkende strijd gestreden. Het damescomité kon de zaak niet in. De politie strekte de sterke arm en de recherche scherpte het oog. Ondanks het verlies van een geduld Nederland werd het rustiger en verliep de verkoop geordend. Om streeks elf uur bood de zaak een lege aanblik. De gedachte aan een plundering kon men niet onmiddel lijk wegvagen.

Vanmiddag werd de verkoop voort gezet. Na twee uur kon men voor ƒ 1 artikelen in zijn bezit krijgen. Ook toen was de belangstelling overweldigend.

Een beeld van het koop- en strijd lustige publiek, dat zich vanmor gen voor Spritzer & Fuhrmann verdrong. Verbeten agenten trachtten orde te scheppen. De verkoop werd bijgewoond door mevrouw E. Debrot-Reed, die on langs het ere-voorzitterschap ontving van het Prinses Beatrix fond:, ten bate van welk fonds de verkoop eveneens gehouden werd.

Voorgewend als incasseerder

(van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Een man deed gisteren bij de recherche aangifte van oplichting door een hem onbekende man, die had voorgewend een incas seerder van de telefoondienst te zijn en de rekening kwam innen. Aange ver had hem f. 15 betaald. Later kreeg hij argwaan en hij alarmeerde de re cherche.

Een beheerder van een plaatselijke toko deed aangifte van diefstal tegen de 23-jarige man H., die de zaak wil de verlaten met artikelen, zonder te betalen. H. ontving een proces ver baal.

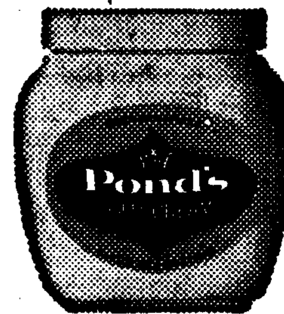
Morgen afkondiging Grondwetswijziging

WILLEMSTAD. — Morgen om half elf zal gelijktijdig in Nederland, Suriname en de Nederlandse An tillen en in het openbaar de plech tige afkondiging geschieden van de grondwetswijzigingen betreffende de troonopvolging en de bepalingen, welke op Nederlands Nieuw-Guinea betrekking hebben. De afkondiging geschiedt in de Nederlandse Antil len in een plechtige openbare zitting van het hof van Justitie en in de ontvangstzaal van het paleis van de gouverneur en is voor het publiek toegankelijk.

•

— Tien van de 12 inzittenden van een auto, die in Midland City, in de Ame rikaanse staat Alabama, op een over weg in botsing kwam met een goede rentrein, kwamen om het leven. De twee overige werden gewond. (RTR)





„Blue Peter" bij opbod verkocht?

Vragen in Staten over overdracht

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Enkele Staten leden spreken in het voorlopig ver slag inzake de eerste aanvullende begroting 1963 hun verbazing uit over het voornemen der regering om het schip „Blue Peter" bij opbod ten verkoop te stellen, nadat vol gens berichten in de dagbladen het Bestuurscollege van Curaçao om overdracht van het vaartuig had ver zocht ten behoeve van een op te richten zeevaartschool.

Zij vinden het zeer ongebruikelijk dat de ene overheid bij een pu blieke verkoping iets zou moeten gaan kopen van een andere over heid, terwijl daar toch de correcte en logische weg bestaat van de over dracht. Temeer achten deze leden deze gang van zaken opvallend en onredelijk omdat de facto 60% van de aankoopkosten van de „Blue Pe ter" inderdijd door het eilandgebied Curaçao is opgebracht. Zij zouden het dan ook zeer op prijs stellen in dien alsnog tussen het land en het eilandgebied Curaçao overeenstem ming bereikt zou kunnen worden aangaande de overdracht van het vaartuig.

Vele andere leden — aldus het verslag — stelden naar aanleiding van het voorgaande de vraag, of de regering officieel door het eilands bestuur benaderd is met het verzoek om overdracht van het vaartuig den wel of de regering uit de pers ken nis heeft genomen van het voorne men van het eilandsbestuur om het vaartuig over te nemen ten behoeve van een zeevaartschool.

Johnson dankt volk Antillen

(van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken heeft in opdracht van president John son aan de Amerikaanse consul-gene raal op Curacao verzocht zijn dank te betuigen aan het volk van de Neder landse Antillen voor de bewijzen van deelneming met het overlijden van president Kennedy.



Anja Janse
en
Jan Kamps
hebben het genoegen U ken nis te geven van hun voorne men om op vrijdag 20 De cember a.s. in het huwelijk te treden.
De huwelijksvoltrekking zal plaatsvinden op het bu reau der Burgerlijke Stand te Curacao om 4.00 uur p.m.
Receptie op Brakkeput Mei Mei van 8.30 tot 10.00 uur p.m.

DANKBETUIGING
Langs deze weg betuigen wij onze oprechte dank aan dr. Kroon, dr. Martinez, het verplegend personeel van het St. Elisabeth Gasthuis, en allen die blijk van medeleven heb ben betoond tijdens de ziekte en dood van onze zoon en kleinzoon
Orlando M. Magdalena
fam. MAGDALENA
fam. GAARI

Nummerverkoper geverbaliseerd

(van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Wegens verbo den verkoop van nummers geduren de een jaar werd gisteren door de re cherche een 28-jarige man aangehou den en geverbaliseerd.

Commerciële loterijen ontberen elke controle

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Naar wij ver nemen ligt het in de bedoeling van de NVP-fractie in de Staten zich te verzetten tegen het voorstel van de regering tot wijziging van de Loterijverordening, waarbij zgn. commerciële loterijen zonder enige controle zullen worden vrij gegeven.

Volgens de tegenstanders van het voorstel in zijn huidige vorm bieden de bestaande wettelijke bepalingen voldoende ruimte voor bonafide za kenlieden om commerciële propagan da te maken. In Nederland worden ook van deze mogelijkheid gebruik gemaakt, waarbij de meer geoefend heid of de grotere behendigheid van de deelnemer een rol spelen.

Aangevoerd wordt, dat ook in de Ned. Antillen bonafide zakenlieden van deze mogelijkheden gebruik heb ben gemaakt na het door de procu reur-generaal afgekondigde verbod inzake commerciële loterijn. Boven dien komt het de NVP onlogisch voor, dat terwijl ingevolge art. 3 van de Loterijverordening uitdrukkelijk is bepaald, dat een vergunning alleen kan worden verleend voor een loterij strekkende tot een liefdadig doel, ter bevordering van wetenschap, kunst of een ander algemeen belang, en bo vendien de prijzen niet in geld mogen bestaan, thans aan elke handelaar individueel uit winstbejag en zonder enige controle het houden van lote rijen wordt toegestaan.

Feestochtend voor brigadiertjes

(van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Maandagochtend zullen de verkeersbrigadiertjes uit erkentelijkheid voor het verrichte werk op Vaersenbaai gefeteerd wor den door de Verkeersafdeling van de politie. De plaatselijke handel heeft dit feest mogelijk gemaakt door fi nanciele steun, terwijl vele cadeaus werden ontvangen. De commissaris van politie zal de kinderen, ruim 250 vergezeld door een 60-tal leraren toespreken. De politieharmonie staat aangetreden om de brigadiertjes op muzikale wijze welkom heten. De kinderen worden door bussen van de scholen opgehaald en teruggebracht. Bij het zwemmen zullen alle nood zakelijke voorzorgsmaatregelen ge troffen worden.

Volle salaris ambtenaren

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Geruchten als zou het Bestuurscollege van Curaçao deze maand de ambtenaren en ar beiders, werkzaam bij het eilandge bied, niet voor de 100% uitbetalen, werden vanmorgen door een woord voerder volstrekt ongegrond ge noemd. In een plaatselijk blad ver scheen gisteren een bericht dat bij geruchte slechts 70% van het salaris betaald zou worden.

Het is nog niet definitief of de ambtenaren en arbeiders dit jaar op 24 december hun salaris zullen ont vangen, zoals dat de afgelopen jaren geschiedde. Dit zou in de loop van de middag beslist worden als de liquidi teits-analyse was ontvangen. Met het uitbetalen van de salarissen is een bedrag van 1,8 miljoen gulden ge moeid. Het eiland zit, zoals genoeg zaam bekend, niet zo royaal in de middelen. Tevens komen de belas tinggelden pas op het eind van de maand binnen, terwijl anderzijds de ambtenaren zo vroeg mogelijk hun salaris wensen te ontvangen. Dit brengt een liquiditeits-spanning te weeg.

Gouverneur reikt schildersprijs uit

(van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Morgenochtend zal ten gouvernementshuize door gou verneur mr N. Debrot de prijs wor den uitgereikt aan dr. Chr. Engels, behaald bij de laatst gehouden Bien nale in Sao Paulo.

Nieuws in het kort

— Amerikaanse geleerden zullen in 1965 ten minstens 20 grote ballons rond de Noordpool laten cirkelen. Men wil met behulp var de wetenschappe lijke instrumenten, die met de ballons meegaan, de bovenste luchtlagen en de kosmische straling bestuderen. (RTR)

- Een „Grand jury" in Indianapolis heeft zeve personen, onder wie het hoofd van de staatsbrandweer van In diana en de commandant van de ste delijke brandweer van Indianapolis in staats van beschuldiging gesteld in verband met de ramp tijdens een voor stelling van de ijsrevue „Holiday n ice", waarbij in november 72 mensen omkwamen en ongeveer 400 gewond werden (AFP)

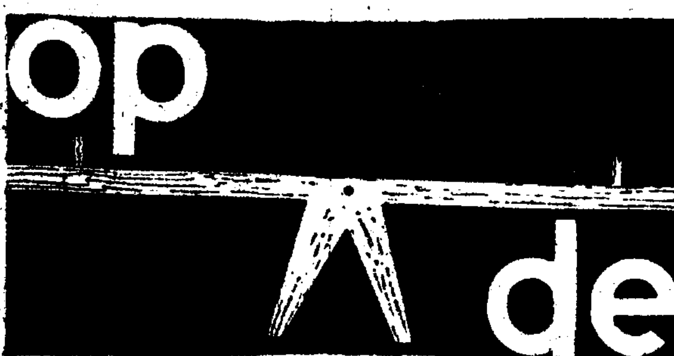
•

— Een onderwijzeres in Dallas, me vrouw Eleanor Cowan, die was ge schorst omdat zij naar aanleiding van de moord op Kennedy kritiek had ge oefend op de kranten en sommige au toriteiten van de stad, mag weer voor de klas staan Volgens haar was er in de stad een haatcampagne tegen Kennedy gevoerd. (AFP)

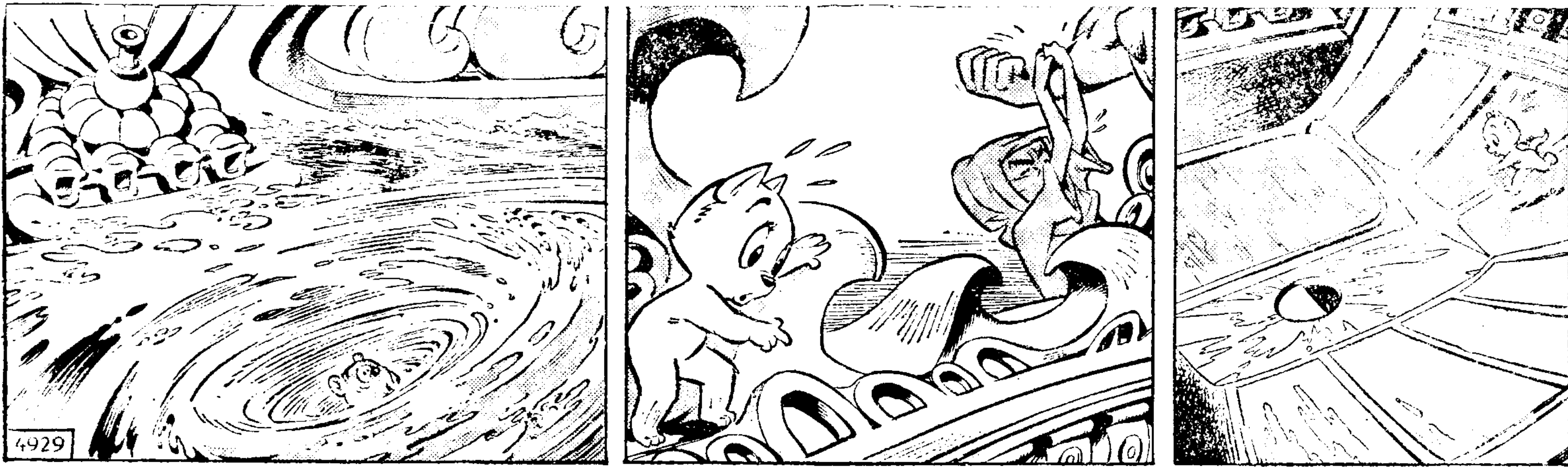
•

— Koning Bhoemibol van Thailand heeft ter gelegenheid van zijn verjaar dag amnestie verleend aan 15.000 ge vangenen. Communisten vallen hier niet onder. Verwacht wordt dat de be trokkenen de komende maand geleide lijk in vrijheid gesteld zullen worden.





Heer Bommel en de Wilde Wagen



4929. — De gids trok krachtig aan de arm van het marmeren beeld — en nu bleek, dat het lichaamsdeel niet alleen voor verfraaiing diende. Het kwam langzaam omlaag, het spuiten van de fontein hield op en het bassin begon gorgelend leeg te lopen.

Heer Bommel, die moeizaam bezig was geweest naar de rand te plassen, werd door het rondwervelende water gegrepen, zodat hij zich al spoedig in het middelpunt van de draaikolk bevond.

„Blelp! Blub!" riep hij met verstikte stem, doch de rest van zijn woorden was onverstaanbaar door een luid geborrel, dat uit de diepte opsteeg.

„Het water loopt weg!" riep Tom Poes, die op de balustrade gesprongen was.

„Het is nodig", zei de gids streng. „Het bassin is verontreinigd en moet gezuiverd worden. Elke vlek moet worden weggespoeld; dat is een voorschrift van de reinigingsdienst alhier."

„Onzin!" riep Tom Poes. „Heer Bommel is geen vlek! Hij is in de fontein gevallen door de kogel aan zijn been."

Maar deze verstandige woorden hadden geen invloed op de ander. Met verbeten gelaatstrekken bleef hij aan de arm trekken totdat de waterbak met een zuigend geraas was leeggelopen. Toen lag het bassin wit en ledig in de zon te blinken en nergens was meer een spoor van heer Ollie te ontdekken. In de bodem was echter een opening zichtbaar; het was duidelijk, dat de ongelukkige toerist daar doorheen was gespoeld.

„Heer Bommel!" riep Tom Poes, terwijl hij zich ontdaan naar beneden haastte. „Heer Bommel! Bent u er nog?"

Er kwam echter geen antwoord en daar de gids de arm nu losliet, begon de afvoerpijp zich langzaam weer te sluiten.....

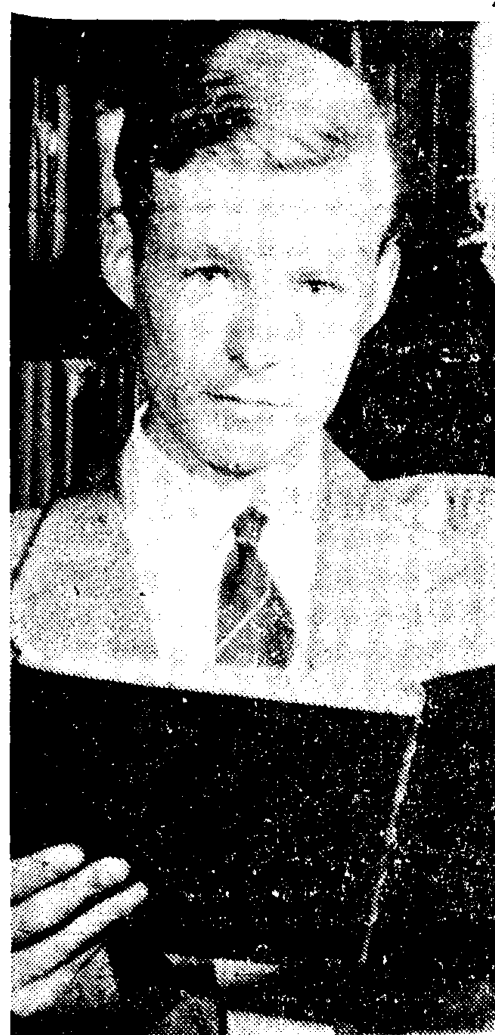
ERIC DE NOORMAN — HET RAADSEL EGIL



57—64. — Als Egil uitgesproken is, heerst er enige tijd stilte op de kleine kampplaats...... „Denk om het vuur", wijst Egil en met een afwezig gezicht gooit Ean er een paar stukken hout op, zodat een regen van vonken opspetters. „Dus...... dus dáárom leef ik nog", stamelt de boogschutter ten laatste, „omdat gij Wuffa niet bent...... Daarom wist ge niets van de oude eik af ook......" Hij staart Egil lang en hoofdschuddend aan. „Het zal wel waar zijn, wat ge zegt...... Ja, het moet waar zijn...... En nu heb ik u ook iets te vertellen...... Toen het koningskind werd geboren, ging het gerucht......" „Ach, houd op", zucht Egil, „ik weet het immers, er zou een tweeling geweest zijn, maar wat doet dat er toe? Die oude min zal wel dood zijn en al heeft heer Aldor nog zulke goede en mooie plannen, ik ben er niet mee geholpen." „Wat wilt ge dat ik doe, heer?" zegt Ean, „gij hebt mijn leven gered, en dat van de pachter...... Ik zal u helpen, zonder mankeren......" „Vindt een boot, die mij naar Noorwegen kan brengen", antwoordt Egil. „En als je wilt kun jij ook mee...... Koning Eric is een edel mens, hij zal je best willen helpen...... In dit land kun je toch niet blijven, opgejaagd als een beest. Een ......" Egil staart afwezig voor zich uit en ineens schaamt hij zich...... Zo als deze boogschutter bleek, haast verhongerd, opgejaagd en vertrapt, zo leven er misschien duizenden in dit land van Wuffa...... en hij...... vlucht...... Hij had een held willen worden, een held als Eric de Noorman, als Svein en Erwin en Axe...... en nu de kans zich voordoet, te tonen wat hij waard is vlucht hij...... „Ik weet een boot, edele heer", klinkt de stem van de boogschutter, „mijn broer is visser, aan de kust......" Egil perst de lippen opeen en de boogschutter begint weer te twijfelen, of zijn gast wel helemaal snik is, als de knaap prevelt: „Ik zal het in elk geval proberen...... Koning Eric zou dat vast óók doen......" „Nee vriend", wendt hij zich dan tot Ean, „houd je bootje maar...... Ik heb je leven gered, hè? Goed...... laten we dan samen met je broer en wie er al mee wil doen, proberen, nog een heleboel méér levens te redden......"



In Stockholm gaan geruchten, dat prinses Desiree van Zweden zich gaat verloven met de edelman baron Niclas Silfverschioeld. Geruchten als zouden zij verliefd op elkaar zijn, doen echter al langer de ronde. Het Koninklijk Huis heeft bekendgemaakt geen commentaar te kunnen geven.



Aanbod Kennedy herhaald:

Laat de maan weer even aan verliefde zielen

CAPE KENNEDY (UPI) — De exorbitant hoge kosten van een reis erheen en het verminderen van de algemene belangstelling ervoor, hebben tot gevolg gehad, dat Amerika zijn plan voor een reis naar de maan op de lange termijn geschoven heeft. De maan mag weer het doelwit worden van dichters en verliefde zielen, want voor de technici van Cape Kennedy (tot voor kort Cape Canaveral) heeft dit hemellichaam zijn aantrekkelijkheid verloren. Wijlen president Kennedy en de Russische regeringsleider Chroesjtsjev hebben beiden verklaard, dat zij, hun landen en hun technici, de „race naar de maan" opgegeven hebben. De maanreis is nog niet helemaal geschrapt, maar het zal zeker 1970 worden eer er niets zinnings over kan worden gezegd.

Projecten combineren, gezamenlijke expeditie

President Kennedy heeft de maan drie jaar geleden uitgeroepen tot „het nationale doel van de V.S.". Maar enige tijd geleden kwam hij, volkomen onverwacht, met het voorstel aan de Sovjet-Unie om de maanprojecten te combineren en gezamenlijk een expeditie naar de maan uit te rusten. Op het moment, dat wijlen Kennedy's voorstel bekendgemaakt werd, realiseerde men zich op Cape Kennedy ineens, dat de president liever de maan vergeten wilde. Immers, zijn voorstel kwam neer op de zwijgende erkenning, dat Amerika er niet in zou slagen Rusland te verslaan in de wedloop naar de maan.

De mededeling, welke premier Chroesjtsjev deed, kwam toen zo mogelijk als een nog groter verrassing: de Sovjet-Unie wenst niet te concurreren met Amerika bij pogingen om een ruimtevaarder naar de maan én terug te brengen, terwijl deze reis niet voldoende kan worden voorbereid. „Het is duidelijk, dat een dergelijke concurrentie voor niemand nut zou afwerpen", zei de Russische regeringsleider. Op Cape Kennedy was men met stomheid geslagen.

Nog maar twee maanden geleden hebben Joeri Gagarin en de Russische ambassadeur te Washington tijdens een bezoek aan New York gezegd, dat Rusland voor 1970 een man naar de maan zou brengen. Voor 1970 betekende: vóór Amerika.

Engels gelijk

Dr Bernhard Lovell, directeur van de beroemde sterrenwacht van Jodrell Bank, had enkele weken voordien gezegd, dat de Russen de maan niet als hun primaire doel beschouwden, maar men had in kringen van de Amerikaanse ruimtevaart zijn schouders opgehaald. Engelsen zeggen weleens meer vreemde dingen, dacht men. Maar nu is plotseling gebleken, dat men zich over de verkeerde woorden opgewonden had. Gagarin en de ambassadeur praatten de propagandamachine na, toen de mensen, die hun hersens hadden gebruikt al begonnen te vermoeden, wat er werkelijk aan de hand was. Maar de ruimtevaart is een onderwerp, waarbij niet zeer veel Amerikanen het koele verstand gebruiken en de weinigen, die beter wisten, twijfelden zelf ook.

Wat nu congres?

Maar nu is alles op slag veranderd. Ineens is de maan niet zo aantrekkelijk meer en nu de Russen er ook de brui aan geven, behoeft men zich niet te haasten uit prestige-overwegingen. Dit zal het een en ander tot gevolg gaan hebben. In de eerste plaats zal president Johnson nu, als deze wijlen Kennedy's programma voor het maanproject overneemt, dat 40 miljard dollar vraagt, ofwel moeten loslaten ofwel zo briljant moeten verdedigen, dat hij de heftige tegenstand, die het congres zeker zal opwerpen, omzeilen kan. Dit laatste verwacht niemand, omdat zijn voorganger bij veel minder opzienbarende wetsontwerpen in het congres al onoverkomelijke moeilijkheden ondervonden heeft.

Het congres heeft 500 miljoen dollar bezuinigd op de begroting van de nationale raad voor lucht- en ruimtevaart (N.A.S.A.) en al geruime tijd probeert men van de zijde der deskundigen het congres tot andere inzichten te brengen. Het staat wel vast, dat die pogingen thans gedoemd zijn te mislukken. Men had het project „Apollo" willen afremmen om de race naar de maan te bevorderen, **maar nu het congres weet, dat de maanreis niet zo heel belangrijk meer is, verwacht niemand, dat er nog extra gelden beschikbaar komen.**

Voorzichtigheid

Ten derde, en dat is volgens de deskundigen het allerbelangrijkste veranderd kunnen worden. Het aspect, het gehele Amerikaanse ruimteprogramma zou weleens drastisch scala van activiteiten van de NASA was altijd gericht op de maanreis. Elk project was een stap dichterbij. Als de maanreis niet zo belangrijk meer is, kunnen de stappen kleiner worden. Amerika zou miljarden kunnen bezuinigen....

Er zijn al stemmen opgegaan, die manen tot voorzichtigheid. Goed, zo redeneren zij, de Russen hebben niet zo'n haast om op de maan te landen. Maar waarheen gaan ze dan? Ruimtestations bouwen, vanwaar ze heel de wereld kunnen overheersen met hun grote waterstofbommen? De Amerikaanse deskundigen hebben de kwestie van de bemande ruimtestations pas heel ver in de programmaketen opgenomen, als een van de stappen voor een maanreis. Maar de Russen weten er vermoedelijk veel meer van dan de Amerikanen denken, en dat zou weleens nare gevolgen kunnen hebben.

De kernvraag is eigenlijk: Wat doen de Russen? Als de Russische ruimtevaarders dezelfde consignes krijgen als hun collega's in Amerika, hoeft het land van Oom Sam zich geen zorgen te maken. Maar wie zegt, dat de Russen niet een of ander geheim plan hebben? Wie kan geloven, dat de ontspanning in de wereldpolitiek al zover gegaan is, dat Amerika geen snode plannen van het Kremlin te vrezen heeft?

Aanbod herhaald

President Lyndon Johnson heeft het aanbod van wijlen John Kennedy aan de Sovjet-Unie om een gemeenschappelijke Russisch-Amerikaanse expeditie naar de maan uit te rusten, nu herhaald. Dit gebeurde maandag bij monde van de Amerikaanse delegatieleider Adlai Stevenson in de politieke commissie van de Algemene Vergadering der V.N.

Stevenson zei, dat een vlucht van mensen naar de maan slechts een onderdeel vormt van een uitgebreid program van wetenschappelijk onderzoek. Een dergelijke vlucht zou het einde betekenen van een bepaald stadium van onderzoek en het begin van verdere ontdekking van de ruimte. Om te illustreren, dat het maanproject slechts een onderdeel vormt van het wetenschappelijk onderzoek van de ruimte in het algemeen verklaarde de Amerikaanse afgevaardigde, dat niet meer dan ongeveer tien procent van de totale uitgaven voor ruimte-onderzoek is uitgetrokken voor het maanproject.

A'damse metro bovengronds?

(Van onze correspondent)

SCHIPHOL. — Bij zijn afscheid van Nederland heeft de 27-jarige Amerikaanse planoloog David Jokinen op Schiphol verklaard, dat de Amsterdamse metro niet onder, maar boven de grond gebouwd moet worden. De voortvarende Amerikaan, die in de afgelopen vier jaar tevergeefs vele revolutionaire saneringsplannen voor steden en verkeer in Nederland heeft ontworpen, keerde in een ietwat trieste stemming naar zijn vaderland terug.

Op de valreep zette Jokinen tegenover de pers nog eventjes uiteen, dat Amsterdam bij het dempen van de grachten selectief te werk moet gaan, hetgeen inhoudt, dat de voornaamste grachten ongerept gelaten moeten worden.

Vliegtuig boven Borneo beschoten

SINGAPORE (AFP) — Radio Djakarta heeft dinsdag omgeroepen dat op 13 december „een vijandelijk hefschriefvliegtuig" boven west-Borneo is neergehaald. De twee bemanningsleden werden hierbij ernstig gewond, aldus de radio.

Dit is het derde Indonesische bericht over het neerschieten van een vijandelijk vliegtuig boven west Borneo sinds de vorming van de Federatie Maleisië.

Finse regering afgetreden

HELSINKI (RTR) — De Finse coalitieregering, onder leiding van premier Karjalainen van de Boerenpartij, is dinsdag afgetreden wegens een onderling meningsverschil over voorstellen om het begrotingstekort van 215.500.000 Finse mark weg te werken.

Na drie dagen werd Frank Sinatra jr door zijn ontvoerders vrijgelaten, nadat zijn vader een losprijs van 240.000 dollar had betaald. Ongedeerd keerde junior in de woning van zijn moeder Nancy terug. Op de foto een gelukkige Nancy met haar zoon.

Hij schrok zich . . een aap

LAKELAND (RTR) — John McLead, die maandag rustig met zijn auto op een weg in Lakeland (Californië) reed, kreeg de schrik van zijn leven, toen hij werd gepasseerd door een auto met een aap achter het stuur, die 110 kilometer reed.

De politie, die na veel moeite door McLeod werd overtuigd, gaf opdracht de wagen aan te houden.

McLeod had niet gelogen: toen de auto werd aangehouden zat de aap, „Tammy" nog aan het stuur. Naast hem zat zijn baas, de circusartiest Stover, die „Tammy" had geleerd een auto te besturen. Tegen Stover werd proces verbaal opgemaakt.

Politie agent Maxwell, die de auto had aangehouden, zei later: „Ik ben ervan overtuigd, dat „Tammy" beter chauffeurt dan menig ander".

Uitgaven VN: ruim 100 miljoen dollar

NEW YORK (RTR) — De algemene vergadering van de V.N. heeft dinsdag de uitgaven van de wereldorganisatie voor 1964 vastgesteld op ruim honderd miljoen dollar. Zij machtigde de Oe Thant voort te gaan met het plaatsen van VN-obligaties tot het vastgestelde bedrag van 200 miljoen dollar vol is. De communistische landen stemden tegen.

Onderzoek tegen Popovic gaande

MUENCHEN (DPA) — Tegen de Zuidslavische minister van Buitenlandse Zaken, Popovic, is door de advocaat Wilhelm Schoettner uit Recklinghausen een aanklacht wegens oorlogsmisdaden ingediend. Volgens deze aanklacht zou Popovic tijdens of kort na de jongste wereldoorlog opdracht hebben gegeven tot het vermoorden van Duitse krijgsgevangenen.

Naar het parket in Muenchen meedeelde, zal het onderzoek in deze zaak „zeer moeilijk" zijn, temeer daar eventuele getuigen over de gehele wereld verspreid zijn.

*

— Bij een brand in de Amerikaanse stad Portland (Maine) zijn zes kleine kinderen uit één gezin omgekomen. De ouders en vier andere kinderen werden gered. (AFP)

*

— Een rechtbank in Muenchen heeft de 46-jarige voormalige „SS Unterscharfuehrer" Thomas Krafft wegens vier moorden tot twaalf gevangenisstraf en tien jaar verlies van de burgerrechten veroordeeld. Hij werd verminderd toerekeningsvatbaar geacht. (DPA)

Verdachte mysterieuze botsing vrijgesproken

Auto vertoonde geen aanwijzing

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Op 12 mei was beklaagde, een chauffeur van een vrachtauto, op een communiefeest te Pannekoek geweest. Hij vertrok van daar, maar herinnerde zich naderhand niet de truck op de terugweg te hebben bestuurd. Gebleken is, dat hij met een zwarte personenauto op die avond is thuis gebracht.

Die avond kwam ook de politie bij hem thuis en trof hem kennelijk onder de invloed in zijn bed aan. Bij de politie was een klacht binnen gekomen, dat ter hoogte van Julianadorp een aanrijding had plaats gevonden tussen een witte truck en een autobusje. Volgens de aangever was zijn autobusje aan de zijkant beschadigd door de witte truck, welke, volgens de aangever, de truck van beklaagde moest zijn.

De volgende morgen kwam de aangever bij beklaagde vertellen hoe de aanrijding had plaats gevonden en beklaagde, die zich daarvan niets herinnerde, geloofde wel, dat zijn truck misschien de auto van de aangever had geschampt en zei zelfs bereid te zijn de schade te betalen, indien dit allemaal zo was. Ook bij de politie deed beklaagde een verhaal, dat min of meer overeen kwam met hetgeen hij van de aangever had gehoord en legde hij dus een voor zichzelf zeer belastende verklaring af.

In eerste aanleg werd hij veroordeeld wegens het rijden met de truck, terwijl hij onder de invloed van alcohol verkeerde. Hij kreeg een hechtenisstraf van een week en een boete van ƒ 25, subsidiair vijf dagen hechtenis, en zijn rijbevoegdheid werd hem voor zes maanden ontzegd.

Toen realiseerde beklaagde zich, dat hij aan de politie eigenlijk het verhaal van de aangever had verteld, waarvan hij zelf niets afwist.

Geen sporen

Toen beklaagde's raadsman in hoger beroep deze stand van zaken uiteenzette en tevens de aandacht vestigde op de onwaarschijnlijkheid van een botsing met beklaagde's truck, omdat deze geen beschadigingen vertoonde, is het Hof er toe overgegaan de hele zaak opnieuw te onderzoeken. Op verschillende terechtzettingen werden alle beschikbare getuigen en de verbalisant gehoord. De procureur-generaal was tenslotte van beklaagde's onschuld niet overtuigd en eiste zelfs een verzwaring van de straf. De verdediger concludeerde, dat niet bewezen was, dat gedaagde zich aan enig strafbaar feit had schuldig gemaakt en verzocht vrijspraak. Het Hof kon zich met de conclusie van de raadsman verenigen en sprak beklaagde vrij.

Veel doden bij rampen Colombia

BOGOTA (AFP) — In de nacht van maandag op dinsdag zijn op de Rio Atrato in Colombia twee boten in aanvaring gekomen. 48 mensen verdronken.

Dinsdagmiddag kwamen, niet ver van Bogotá, twee autobussen in botsing. Een ervan stortte in een ravijn. Elf mensen vonden de dood en 34 liepen verwondingen op.

Op het Bolivarplein voor de Sociedad Bolivariana vond gistermiddag de herdenking plaats van de sterfdag van Simon Bolivar. Hierbij waren aanwezig ond gezaghebber I. S. de Cuba, president W. A. Murray en PR-manager E. Byingthon van Lago, voorzitter Bolivariana C. Profeet, leden van het corps consulaire en vele anderen. Na een korte inleiding door de heer N. Piña legde ond gezaghebber I. S. de Cuba een krans namens het eilandgebied, gevolgd door president W. A. Murray, consuls van Venezuela, Colombia en Panama en de heer C. Profeet namens de Bolivariana. De plechtigheid werd door de heer Milo Croes besloten, die de laatste woorden voorlas van Simon Bolivar.

Lago-bonus besproken in pamflet van IOWUA

SAN NICOLAS — Senator John Rojas, vertegenwoordiger van de IFPCW in het Caraibisch gebied, keerden gistermorgen uit San Juan (PR) op Aruba terug. In het kantoor van de IOWUA voerde hij besprekingen met het bestuur over de internationale aansluiting. Gisteravond ging hij naar Trinidad.

Het bestuur van de IOWUA heeft gistermiddag een pamflet uitgegeven waarin het zegt, dat het bekend, is, dat de Lago-werknemers met belangstelling uitzien naar de bonusuitkering ineens. De IOWUA zegt, dat de Lago weet, dat zij deze bonus moet uitbetalen, daar deze niet in de salarissen is inbegrepen; vandaar de uitkeringen van de laatste twee jaren van 67.2%.

Naar aanleiding van dit pamflet deelde een Lago woordvoerder gisteravond mede, dat Lago nog steeds bereid is de 91.2% uitkering ineens te betalen, mits voor een jaar geen nieuwe CAO wordt gesloten. Wij zijn klaar, aldus de woordvoerder om de bonus direct uit te betalen. Hij voegde er aan toe, dat het huidige CAO een van de beste in het Caraibisch gebied is.

In handelskringen op Aruba is men ongerust over het uitblijven van de jaarlijkse bonus. Verschillende zaken hebben in verband met de ervaringen van afgelopen jaren, grote voorraden ingeslagen. Daarnaast komt, dat door Lago enige weken geleden voor tienduizenden guldens aan overtollig meubilair aan de werknemers werd verkocht, waardoor de meubelzaken minder verkoop hebben dan andere jaren.

Gift voor Onze Vloot

SEROE COLORADO — De Seroe Colorado Community Council heeft aan de Kon. Ned. Ver. Onze Vloot, afdeling Aruba, een bedrag geschonken van f. 500 voor de jaarlijkse inzameling, welke thans wordt gehouden. De opbrengst zal worden besteed voor de kerstviering in de Mariniers-kazerne en het uitreiken van boekenpaketten aan opvarenden van Nederlandse schepen, die in de kerstweek de havens van Aruba aandoen.

Verkiezing K.v.K.

ORANJESTAD — Tijdens de gistermorgen gehouden verkiezingen voor de drie vacatures in de Kamer van Koophandel Grootbedrijf werden herkozen de heren Th. B. Hese en Arturo Arends, gekozen werd de heer Oscar Marugg. De heren Cl. Whitfield, Harold Oduber, Albert Raven, Jossy de Cuba, M. Serfos en Boy Eman vormen met deze drie leden het nieuwe bestuur en zullen begin januari een voorzitter en ondervoorzitter aanwijzen.

— India en de Verenigde Staten hebben een overeenkomst ondertekend waaronder in Tarapore, 100 km ten noorden van Bombay, een van de grootste kernenergiecentrales ter wereld zal worden gebouwd. (RTR)

HOOGLERARES MUZIEK GEPAKT DOOR ARUBA

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — Voor een bezoek van een week verblijft op Aruba mej. Irma Isern, professor in de muziekleer aan de universiteit van Puerto Rico. Zij begeleidde enkele weken geleden mevrouw Rhoda Frigerio bij haar concerten op de universiteiten van San Juan en San Germán. Zij brengt op uitnodiging van mevrouw Frigerio een bezoek aan Aruba.

Ten kantore van de Voorlichtingsdienst vertelde mej. Isern gistermorgen over muziek en cultuur op Puerto Rico. Zij zei voorstandster te zijn van een hechtere uitwisseling van culturele groepen tussen Aruba en Puerto Rico. Mej. Isern, die o.m. 13 jaar bestuurslid is van het Ateneo van Puerto Rico, zag hier vele mogelijkheden. Vooral op muziekgebied. Enkele weken geleden heeft zij mevrouw Rhoda Frigerio op haar concerten begeleid en werd zij getroffen door de Arubaanse muziek. Op Puerto Rico heeft men de geïmproviseerde plena, decuma en danza, alle folkloristische stukken. Zij is van mening, dat er in de Arubaanse en Antilliaanse muziek „meer leven" zit.

Gisteravond gaf mej. Isern een lezing voor de leden van de Sociedad Bolivariana. Zaterdag keert zij naar San Juan terug.

Geen voorrang

ORANJESTAD. — Op het kruispunt De la Sallestraat/Van Leeuwenhoekstraat vond gistermorgen tegen twaalf uur een verkeersongeval plaats. Doordat geen voorrang werd verleend, werd een scooter aangereden. De bestuurder liep hierbij lichte verwondingen op.

Feest bij RCA

ORANJESTAD. — Het bestuur van R.C.A. heeft, nu het nieuwe clubgebouw ter beschikking van de leden is, vele activiteiten op haar programma staan. Eerste Kerstdag wordt 's morgens van tien tot elf uur een cocktail aan de leden aangeboden, en de volgende dag een picnic. Ook dit jaar zal op oudejaarsavond een feest in de club worden gegeven.

R.C.A. zal actief deelnemen aan Carnaval; op 25 januari worden de feesten geopend, op 8 februari vindt de kroning van de koningin plaats, die zal deelnemen aan de verkiezing van de Arubaanse koningin. De nieuwe koningin krijgt van R.C.A. twee retourpassages naar San Juan Puerto Rico, en een zesdaags verblijf in Caribbean Hiltonhotel aangeboden.

Beursberichten

NEW YORK (RTR) — Evenals eergisteren deed zich gisteren op de New Yorkse beurs een geleidelijke koersstijging voor. De beurs sloot, afgaande op de voornaamste indexcijfers, op een ongekend hoog peil. Hoewel het bedrijfsleven en de vooruitzichten voor 1964 veelbelovend bleven, kwamen de koerswinsten toch over het algemeen moeizaam tot stand. Dit werd toegeschreven aan een aantal verschillende oorzaken, zoals bijvoorbeeld de aanhoudende belastingverkopen. Opgemerkt werd dat er veel vraag was naar wispelturige fondsen, vooral fondsen met een sterke baisse positie, terwijl de institutionele beleggers slechts belangstelling hadden voor kwaliteitspapieren. De beurs sloot met een meerderheid van koerswinsten van ongeveer een punt. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1338, hiervan sloten 555 fondsen hoger 503 lager en 280 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 5.140.000 stuks, de obligatieomzet 10.770.000 dollar.

AMSTERDAM (ANP) — Na de opening zakten de koersen van de hoofdfondsen in door gering buitenlands aanbod waardoor Philips en Unilever lager sloten. Kon. Olie goed prijshoudend, evenals hoogovens. AKU verloor vijf punten op onveranderd vier procent interimdividend. HVA min drie punten door winstnemingen. Scheepvaarten nauwelijks prijshoudend, staatsfondsen verdeeld.

Politierapport

ORANJESTAD. — Aan de politiewacht kwam de man M. met een wond aan zijn rug. Hij verklaarde in een bar te Noord door een zekere E. met een dolk in de rug te zijn gestoken. De man werd door de politie naar het hospitaal overgebracht. Later werd E. door de politie aangehouden, waarbij de dolk in beslag werd genomen.

In Oranjestad kwam een vrouw aan de wacht, die verklaarde, dat zij door een man was mishandeld. Zij had een stevige klap in haar gezicht gekregen. De recherche heeft de zaak in onderzoek.

BEURS VAN NEW YORK

Ai Co	67 3/8	Western	39	Rep Steel	40 3/8
Amerade	72	Ford	50 1/8	Reynolds	42 1/8
Am T and T	139 1/4	Gen Elec	85 3/8	Royal Dutch	50
Anaconda	43 5/8	Gen Motors	81 3/8	Sears Robuck	96 1/2
Bethlehem	30 5/8	IBM	483 1/2	Shell Oil	44 1/2
Boeing	36	Int. Nickel	66 7/8	Sperry Rand	20 3/4
Brit Am Oil	25 1/4B	Jones	65 5/8	Stand Cal	60 1/2
Can Pac	33 3/4	KLM	14 3/8B	Stand NJ	75
Cat Pil	47 3/4	Monsanto	63 1/4	Tex Instr.	69 1/2
Chrysler	94 1/8	Nat Cash	80	20th Cen Fox	26 1/8
Col Gas	29	NY Gen.	24 3/8	US Steel	53 5/8
Douglas	21 5/8	Olie Math	47 1/4	Westingh	33 1/4
Dupont	239 7/8	Philips	48 3/8	Dow Jones	766.38

BEURS VAN AMSTERDAM

				Ant. Verf	95
				Nefo	114
				VD Grinten	—
Ned. 4 1/4 '50	95 3/16	KLM	48	Indola Dr.	482
Ned. 3 '47	86 3/8	Scheveningen	382	Thom. Dr.	778
BNG 4 1/2	97	KNSM	153	Interunie	200
BNG 5 1/4	101 1/2	V Ommeren	279 3/4	V Swaay	353
N Ant 5 1/2 '59	98	Scheepv.	138 3/8	De Vries	154 1/2
N Ant '60 5	97 5/16	Robeco	227	Berkel Pat	228
NHM	343	HBU	253	Fokker	355
Adam Rub	119 3/8	Ngombezi	307 1/2	N Ant '62 4 1/2	97 3/4
HVA	169 1/2	Brocades	700	Scholten Foxh	700
AKU	519	Cur HM	184 1/4	Goldmines	561
Bergh	278	Excelsior	220	Bredero Bouw.	750
Calve	941	Heineken	452	Udenhout	224 3/4
Gelder	218	Papier	311	Elmar	164
Hoogovens	552 1/2	Ketjen	770 1/2	ANP Indices	
Mueller	315	Overzeegas	368 1/2	Intern Conc.	545.1
Philips	149	Rott. Droogd.	350 1/2	Industrie	339.0
Unilever	138.10	Stokvis	180 1/2	Scheepv	152.2
Wilton	258	VMF	211	Banken	231.4
Billiton	445ED	Zwanenberg	900	Handel	163.7
Kon Olie	177.70	Ant. Brouw	—	Algemeen	389.5

Kleding in school

ORANJESTAD. — In onderwijskringen op Aruba heeft men met onbehagen kennis genomen van een schrijven van de inspecteur van het Onderwijs, waarin aanmerking werd gemaakt op de slordige kledij van sommige onderwijskrachten. Als het in deze brief slechts bij aanmerking op minder geschikte schoolkleding was gebleven, gevolgd door een advies in algemene zin zich netjes te kleden, aldus „Contact" over dit schrijven, dan zouden degenen, die er zeker van mogen zijn, dat ze zich naar behoren kleden, zich er van overtuigd mogen weten, dat de brief niet voor hen bestemd was. Nu echter in dit schrijven een bepaalde kleding wordt gesuggereerd, moet bij diegenen, die zich wel netjes kleden bv. in wit overhemd met korte mouw, de indruk zijn gewekt, dat de aanmerking ook op hen van toepassing zou zijn. Wij kunnen moeilijk geloven, aldus „Contact", dat dit de bedoeling is geweest, maar dat voornamelijk aanmerking is gemaakt, o.i. terecht, op onderwijzers, die zich niet hoeven te verkleden als ze rechtstreeks van school naar het strand [illegible] gaan.

Kerstlichten boven Lago

SEROE COLORADO — Met ingang van hedenavond brandt voor het achttiende achtereenvolgend jaar de kerstverlichting bij Lago. De catcracker is met vele kleurige lichten in een grote kerstboom herschapen met in top een ronddraaiende ster. Een imposant gezicht van verre, vooral voor de schepen, die de haven van San Nicolas binnen varen. Begin januari zal de draaiende ster enige uren worden stilgezet om gelegenheid te geven foto's van deze kerstverlichting te maken. Op 6 januari zal de kerstverlichting verwijderd worden.

Op 22 en 23 december 's avonds van half acht tot acht uur en 24 december 's avonds van tien tot half elf, zal er op het grasveld voor de Lago Community Church een levend tableau van het gebeuren te Bethlehem te zien zijn.

Geen bevestiging Bombay-reis paus

VATICAANSTAD (ANP) — De Romeinse correspondent van het KNP meldt uit Rome, dat niets over een eventuele reis van paus Paulus naar Bombay, eind volgend jaar, bevestigd kan worden. Het Vaticaan heeft zelfs tot nu toe geen bevestiging gegeven van eerdere berichten dat de Indiase president Sarwepalli de paus voor een bezoek aan India heeft uitgenodigd.

Dr L. A. M. Goossens naar Aruba

ORANJESTAD. — Donderdagochtend wordt op Aruba verwacht de hoofdvlootaalmoezenier dr L. A. M. Goossens O.F.M. Om elf uur zal hij een beleefdheidsbezoek aan wnd gezaghebber I. S. de Cuba brengen, gevolgd door een bezoek aan pastoor N. Erkamp van Oranjestad. Hij zal tot vrijdagmorgen op Aruba blijven.

Telefooncentrale

ORANJESTAD — Bij de gistermorgen ten kantore van DOW gehouden aanbesteding voor de bouw van een telefooncentrale te Santa Cruz werd als volgt ingeschreven: Isidro Lopez f. 19.500; Holman van Eerden f. 20.000 Marcial G. Tromp f. 19.250; Petrona en Croes f. 19.875; Bohama Aruba N.V. f. 19.700; Futura N.V. f. 15.845 en Bouwmaatschappij Aruba N.V. f. 19.350. De gunning werd aangehouden.

Interim AKU 40%

ARNHEM (ANP) — De Algemene Kunstzijde Unie (AKU) keert over 1963 een interimdividend van 4% op de gewone aandelen uit. (Ook over 1962 werd 4% interim uitgekeerd, en in totaal 17 procent).

Nieuws in het kort

— Een jongeman, die dezer dagen op de vijfde verdieping van een huis in Hamburg, uit overmoed zijn verloofde optilde en ronddraaide, verloor zijn evenwicht en stortte met haar in het trappenhuis. De val van het meisje werd op de tweede verdieping gebroken. Zij kwam om. De jongeman, die in de kelder viel, werd zwaar gewond. (DPA)

— In Algiers is een Algerijns-Russische culture overeenkomst ondertekend, waarin voorzien is in uitwisselingen op het gebied van onderwijs, cultuur, voorlichting, gezondheid, landbouw en sport. (RTR)

— Panajotis Canellopoulos, voormalige vice-premier van de Griekse regering, is gekozen tot leider van de Griekse radicale Unie. Ex-premier Karamanlis, die zich uit de politiek heeft teruggetrokken, had hem aangewezen tot zijn opvolger als leider van de partij. (RTR)

— Het bestuur van de regeringspartij in de Afrikaanse republiek Opper Volta, de Democratische Unie, heeft drastische verlaging van de salarissen voor de president, minister en hoge ambtenaren gelast. President Jameogo heeft laten weten, dat dit een besparing van ruim 3,6 miljoen gulden zal teweegbrengen. (RTR)

ARUBA Agenda

WOENSDAG
BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 6.00: The road to Hong Kong — Matinee; 8.30: White Christmas — Alle leeftijden; Rialto 8.00: La novia — 18 jaar; Santa Cruz: Aurora 8.00: The bat — 18 jaar; San Nicolas: Principal 8.00: The mark — 18 jaar; Savaneta 8.00: No love for Johnny — 18 jaar;

WACHTREGELING
Doktoren: Savaneta, Santa Cruz en San Nicolas: J.G.H. Jansen; Oranjestad en Noord: J.R. Leo

BOTICA — Oranjestad: Botica Oduber tel. 1780; San Nicolas: Botica San Lucas tel. 5119

Motorwagentje voor invalide

ORANJESTAD. — In het Astoria hotel te San Nicolas werd dinsdagmorgen een bijeenkomst van de Essodealers van Aruba gehouden. Tijdens deze bijeenkomst werd aan de 65-jarige Jacobo Facundo Bikker een motorwagentje geschonken. De heer Bikker zal zich dank zij dit wagentje, waarvoor de Essodealers hem voor zijn gehele leven vrij benzine, olie, onderhoud en onderdelen zullen leveren, over het eiland kunnen voortbewegen. Bij de overhandiging was de voorzitter van Junior Chamber, mr P. V. Sjiem Fat, aanwezig. Deze heeft als tussenpersoon tussen dealers en Jacobo Bikker gefungeerd.

— De Verenigde Staten hebben de erkenning van de nieuwe regering in Dominicaanse Republiek en Honduras bekendgemaakt. (RTR)

Met grote vreugde geven wij kennis van de geboorte van ons dochtertje en zusje

Sandra Marietta

P. van 't Sant-Seip
W. van 't Sant
Hansje

Aruba 16 december 1963
Tanki Flip 50
Tijdelijk: San Pedro Hospitaal

BAS MALIEPAARD

beste wieler-internationaal

(Van onze correspondent)

DEN BOSCH — Op internationaal niveau verandert er maar weinig in de Nederlandse wielersport. Deze conclusie ligt voor de hand, wanneer we de ranglijsten van de laatste twee jaar bestuderen, opgemaakt aan de hand van de resultaten in internationale wegwedstrijden. Er zijn vier nieuwe namen gekomen bij de hoogst geklasseerde 25 renners: de „nieuwelingen" Jan Janssen, Leon Sebregts en Bart van der Ven en op de 24ste plaats Jan Schröder, een „onafhankelijke". De beste Nederlandse „international" is dit jaar Bas Maliepaard geweest, die zich speciaal in etappewedstrijden heeft onderscheiden en liefst zeven overwinningen boekte. Met een totaal van 293 punten heeft Maliepaard zo'n grote voorsprong op nummer twee, Jan Janssen (222 pnt.), dat er eigenlijk niet eens van concurrentie kan worden gesproken.

BAS MALIPAARD

De grote triomf van Maliepaard in het internationale profklassement bewijst andermaal, dat deze rappe coureur uit Willemstad (niet op Curacao, maar in Noord-Brabant), van grote klasse is. Niettemin zou zijn voorsprong niet zo groot zijn geweest, als Jan Janssen niet door verwondingen vele weken op non-actief had gestaan.

Van de tien coureurs, die in 1961 de top van het klassement vormden, handhaafden er zich zes, namelijk Jo de Haan, die in 1959, 1960 en 1961 de topplaats bezette, en verder Ab Geldermans, Jo de Roo, Malicpaard, Piet van Est en „good old" Wim van Est. De plaatsen van Piet Rentmeester, die vorig jaar de eerste plaats veroverde, Michel Stolker, Martin van den Borgh en Jaap Kersten worden nu ingenomen door Jan Janssen. Leon Sebregts, beiden „eerstejaars" profs, en Peter Post en Huub Zilverberg, die beiden al enkele seizoenen meegaan.

Come-back van Wien

Weinig nieuw bloed dus, hoewel het feit dat Janssen en Sebregts zich in de voorste gelederen wisten te scharen, een alleszins hoopvol verschijnsel mag worden genoemd. De Vlijmense crack Bart van der Ven, die bepaald nadeel heeft, dat hij niet over een eindsprint beschikt, veroverde een alleszins eervolle veertiende plaats, waaruit blijkt dat hij internationale opzicht dit seizoen heus heeft meegesproken.

Opmerkelijk is de terugval van Piet Rentmeester en Jo de Haan. Voor Rentmeester geldt het excuus, dat hij dan een figurantenrol. Stolker, v.d. Borgh en Kersten konden deze zomer nog een overwinning behalen, Piet Dammen kwam niet eens meer zo ver!

Interessant is stellig nog te vermelden, dat volgens het „gemiddelde" Peter Post met een moyenne van 8 lijstaanvoerder zou zijn. Dit cijfer 8 betekent. dat Post „gemiddeld" als derde eindigde, hetgeen een zeer goed resultaat mag worden genoemd. Bij de „mayennes" staat Maliepaard tweede met 6,51. Sebregts derde met 6,47 en Janssen vierde met6,17. Verder heeft Nederland vijftien beroepsrenners, die er in het afgelopen seizoen niet in slaagden zich ook maar één keer bij de snelste tien te klasseren.

Zo is de stand

Het totaal klassement luidt:
1 Bas Maliepaard 293 pnt.; 2 Jan Janssen 222 pnt.; 3 Peter Post 200 pnt.; 4 Leon Sebregts 194 pnt.; 5. Piet van st 144 pnt.; 6 Wim van Est 140 veel in nationale wedstrijden is uitgekomen, maar de terugval van Jo de Haan kunnen we niet anders verklaren dan een achteruitgang in vorm. Mogelijk heeft deze renner zijn beste jaren gehad.

Sensationeel is de come-back van Wim van Est, die vorig jaar op de „internationale" ranglijst met een povere zeventiende plaats genoegen moest nemen en als „afgeschreven" werd beschouwd, doch nu verbazingwekkend op de voorgrond is getreden. Wim ziet dit gehonoreerd met een zeer eervolle zesde plaats, waaruit we mogelijk zouden kunnen concluderen, dat het leven toch inderdaad pas bij veertig begint.

Tegenvallers

Tegenvallers zijn Michel Stolker, Martin van den Borgh, Jaap Kersten en vooral Piet Damen. Laatstgenoemde stond vorig jaar nog op een fraaie vierde plaats, doch vinden we nu in de achterhoede terug, als negentiende....! Het ziet er wel naar uit, dat dit kwartet, nog stammend uit de tijd van de landenploegen in de Tour de France, niet verder meer zal komen pnt.; 7 Jo de Roo 133 pnt.; 8 Ab Geldermans 129 pnt.; 9 Jo de Haan 115 pnt.; 10 Huub Zilverberg 108 pnt.; 11 Piet Rentmeester 95 pnt.; 12 Dick Groeneweg 78 pnt.; 13 Michel Stolker 73 pnt.; 14 Bart van der Ven 72 pnt.; 15. Cees van Amsterdam 62 pnt.; 16 Ad Biemans 57 pnt.; 17 Martin van den Borgh 54 pnt.; 18 Jaap Kersten 45 pnt.; 19 Piet Damen 41 pnt.; 20 Jac. v.d. Klundert 32 pnt.; 21 Leo Knops 29 pnt.; 22 Dick Enthoven 27 pnt.; 23 Antoon Rutte 27 pnt.; 24 Jan Schröder 17 pnt.; 25 Jan Hugens 15 pnt.

Ter vergelijking hieronder nog de klassering van de eerste tien in 1961.

1 Jo de Haan 276 pnt.; 2 Piet Rentmeester 207 pnt.; 3 Ab Geldermans 172 pnt.; 4 Michel Stolker 145 pnt.; 5 Jo de Roo 144 pnt.; 6 Bas Maliepaard 131 pnt.; 7 Piet van Est 125 pnt.; 8 Wim van Est 123 pnt.; 9 Martin van den Borgh 82 pnt.; 10 Jaap Kersten 75 pnt.

Grote prijs Rand voor John Surtees

JOHANNESBURG (ANP) — De Britse coureur John Surtees zegevierde met een Ferrari in de grote prijs van Rand. Hij legde de 204.500 km af in 1 ur 20 min 11.1 sec. Op de tweede plaats volgde de Italiaan Lorenzo Bandini eveneens met een Ferrari en derde werd de Zuidafrikaan Piet de Klerk met een Alfa Speciaal. De wereldkampioen 1963, de Schot Jim Clark eindigde op de vijfde plaats.

WK voetbal '68 inschrijvers

ZURICH (ANP) — Voor het wereldkampioenschap voetbal, waarvoor de eindronden in 1966 in Engeland worden verwerkt, heeft zich een recordaantal van 68 landen aangemeld Wereldkampioen Brazilië en Engeland, als organiserend land, komen direct in het eindtoernooi, de overige 66 landen moeten voorronden spelen.

Melvyn Batty wint cross Barcelona

BARCELONA (ANP) — De Britse lange afstandloper Melvyn Batty zegevierde in de 40e editie van de grote prijs Jea Bouin, een cross over 10 km. die in de omgeving van Barcelona werd gehouden. De uitslag luidt: 1 Melvyn Batty (B) 26.36.4; 2. Fernando Aquilar (Spanje) 26.56.2; 3. Eugène Allonsius (Belg) 27.02.3.

Kunstrijden

PARIJS (ANP) — De Franse titels kunstrijden zijn dit jaar, evenals het vorig jaar, behaald door Alain Calmat (heren) en Nicole Hassler (dames).

In de basiliek van Boedapest is het huwelijk voltrokken van Florian Albert, midvoor van het Hongaarse nationale voetbalelftal en dat van Ferencvaros, met Irén Barsony. Op de foto wordt het gelukkige paar gefeliciteerd door Sandor Barcs, voorzitter van de Hongaarse voetbalbond.

Lev Yachine voetballer één

PARIJS (ANP) — Lev Yachine, de sublieme Russische doelman, is door 21 voetbaljournalisten, gekozen tot voetballer nummer één in Europa. Yachine (34), die schitterde tijdens de ontmoeting Engeland tegen d[illegible] van de wereld, kreeg een gouden bal.

Het klassement van de [illegible] ziet [illegible] lgt uit: 1. Yachine (Dynamo-Moskou) 73 pnt, 2. Rivera (Milaan AC) 56 pnt, 3. Greav[illegible] ham Hotspur) 51 pnt, 4. Law (Manchester United) 45 pnt, 5. Eusebio (Benfica) 19 pnt.

Prijsuitreiking aan scherpprijsschutters

Botterwegbeker aangeboden

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — In de Politiekantine op Mundo Nobo werden gisteravond door gezaghebber M. P Gorsira de prijzen uitgereikt van de op 23 en 24 november gehouden schietwedstrijden, georganiseerd door de Schietbond Ned. Antillen. Onder de aanwezigen bevonden zich gedeputeerde mr drs E. B. N. de los Santos, hoofdcommissaris G. J. Botterweg en diens opvolger hoofdcmmissaris mr J. J. van der Steur, benevens het wnd hoofd van DOW, de heer N. Doornberg.

De avond werd geopend met een toespraak van dr L. A. de la Fuente, voorzitter van de Schietbond N.A., die de gezaghebber en de heer D. Capriles dankte voor de door hen beschikbaar gestelde bekers. Daarna werd het woord gevoerd door de gezaghebber, die de vlucht schetste, welke de schietsport op Curacao heeft genomen in de loop der jaren en er zijn blijdschap over uitsprak, dat deze sport beoefend wordt door betrouwbare en verantwoordelijke mensen.

Volgens de voorschriften moesten de pistoolschutters een minimum-gemiddelde van 114 punten in twee ronden halen, en de geweerschutters in twee ronden een minimum-gemiddelde van 116 punten. De door de gezaghebber uitgeloofde wisselbeker werd gewonnen door de heer N. Alberto, lid van de Schietvereniging D.O.W., die het beste gemiddelde behaalde op geweer en pistool en tevens het hoogste gemiddelde op pistool alleen. Daardoor kwam hij tevens in het bezit van de door de heer D. Capriles uitgeloofde beker. Op geweer klassificeerde zich de heer E. Voges, die eveneens bezitter werd van een beker, beschikbaar gesteld door de heer D. Capriles.

Voorts werden siermedailles uitgereikt aan de pistoolschutters. Uitslagen Pistool: Alberto (kampioen 118 p., Barth 116, Harte 116, Lo Fo Wong 116, Vos 116, Elmondelek 114, A. v.d. Mark 114, Rietdijk 114.

Ook werden siermedailles uitgereikt aan de geweerschutters. Uitslagen geweerschieten. Voges 118 p., Doesburg 118, Alberto 117, Rietdijk 117, D. de Wolff 117, de la Fuente 116, Sambo 116, Vos 116, A. H. Beke 116.

Botterweg-beker

Nadat de gezaghebber de prijzen had uitgereikt, werd het woord gevoerd door dr De la Fuente, die memoreerde, dat ook de heer Capriles de schietsport een warm hart toedraagt. „Het schieten", aldus de voorzitter, „is een ontspanning. Ieder van ons hier weet dat er weinig sporten zijn waarbij zo'n mate van geestelijke ontspanning nodig is als bij het schieten. De man, die het schieten gestimuleerd heeft zonder daarbij zelfs op de voorgrond te treden", aldus ging hij verder, „is hoofdcommissaris Botterweg, en ik weet dat zijn opvolger onze sport eveneens een warm hart toedraagt".

De heer Botterweg, die hierna het woord vroeg, zei altijd een grote belangstelling gehad te hebben voor het schieten. Hij wees er voorts op, dat men er op Curacao steeds naar heeft gestreefd, dat het schieten wordt bedreven door mensen met verantwoordelijkheidsgevoel. Nu hij op het punt staat Curacao te verlaten, wil de heer Botterweg het bestuur van de Schiebond een beker aanbieden.

Gezaghebber M. P. Gorsira overhandigt de winnaar van de hoofdprijs de Gorsirabeker.

Schermutselingen in Sto. Domingo

SANTO DOMINGO (RTR) — Vijf mensen werden gedood tijdens een schermutseling met legerpatrouilles in het bossendistrict Miches nabij het bergachtige gebied van Samanabav. Dit heeft de minister van de strijdkrachten, **Victor Vinas Román,** meegedeeld. Hij zei dat het mogelijk is dat de doden behoorden tot een groep rebellen die actief zijn in Pedro Sánchez in het oosten van het land.

V.S.-vloot in Indische oceaan?

NIEUW DELHI (RTR) — Premier Nehroe van India heeft dinsdag gezegd dat India geen bezwaar zou kunnen hebben tegen de aanwezigheid van de Amerikaanse zevende vloot in de Indische Oceaan.

Nehroe zei dit na een onderhoud met generaal Maxwell Taylor, de voorzitter van het comité van Amerikaanse stafchefs.

Aangenomen wordt dat generaal Taylor, die maandag voor een bezoek van drie dagen in India was aangekomen, de kwestie heeft besproken met de Indiase minister van Defensie Chavan.

Luns voorzitter ministerraad OESO

PARIJS (RTR) — Mr J. M. A. H. Luns is dinsdag gekozen als voorzitter van de raad van ministers van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) voor het jaar 1964, zo heeft de OESO in Parijs bekendgemaakt.

Vertegenwoordigers van Spanje en Zwitserland zullen als vice-voorzitter opgetreden.

Oe Thant maakt reis naar Afrika

NEW YORK (AFP) — Secretaris-generaal der Verenigde Naties Oe Thant zal eind januari een officiële reis door Afrika maken. Hij zal daarbij bezoeken afleggen aan Marokko, Algerije, Tunesië, Libië, Ghana en Guinee. Oe Thant nam nog geen beslissing over de uitnodiging van de Portugese minister van Buitenlandse Zaken Nogueira, om een bezoek te brengen aan Angola en Mozambique.

Peter Post: grote prijs Stan Ockers

ANTWERPEN (ANP) — Peter Post heeft in het sportpaleis van Antwerpen met groot vertoon van macht de grote prijs Stan Ockers op zijn naam gebracht. Weliswaar moest hij in de eerste manche over een half uur achter Dernies met gering verschil — vijf centimeter — de overwinning laten aan Rik van Steenbergen, maar in de tweede manche was hij oppermachtig en reed hij elk van de concurrenten op tenminste één ronde.

In de strijd om de Antwerpse armband won Henk Nijdam van de Belg Leo Fransen, die tot dusverre de armband in zijn bezit had. De tijd van Nijdam over de 5 km was 6.24.6 Franssen liet 6.30.4 afdrukken.

— President Johnson heeft het congres verzocht het ministerie van financien te machtigen nieuwe munten van 50 dollarcent te laten aanmunten met het portret van wijlen president Kennedy. De nieuw munten zouden begin volgend jaar in circulatie moeten komen. (RTR)

Premier sir Alec Douglas Home heeft tijdens de jaarlijkse bijeenkomst van sportjournalisten in Londen de onderscheidingen uitgereikt aan de autocoureur Jim Clark en de atlete Dorothy Hyman, die als sportman en -vrouw van het jaar voor Engeland zijn uitgeroepen.

Emerson-Fraser weer in vorm

PERTH (ANP) — Neale Fraser en Roy Emerson, de vroegere Wimbledonkampioenen in het dubbelspel hebben het West-Australisch kampioenschap op hun naam gebracht Zij wonnen in de finale met 4-6, 9-7 6-3, 10-8 van hun landgenoten John Newcombe, en Ken Fletcher. Emerson en Fraser hebben daarmee hun kansen vergroot om het dubbel te spelen in de Daviscupfinale Australië-Ver. Staten, die op 26 december in Adelaïde begint.

Standenlijst

EREDIVISIE						
PSV	14	9	3	2	21	32-18
Ajax	14	8	4	2	20	39-15
NAC	14	9	1	4	19	32-27
DWS	14	8	1	5	17	27-20
Feijenoord	14	7	2	5	16	35-15
Sp Enschede	14	6	4	4	16	25-22
MVV	14	6	4	4	16	21-19
ADO	14	7	2	5	16	24-24
GVAV	14	6	3	5	15	22-20
DOS	14	6	3	5	15	25-25
Fortuna '54	14	4	6	4	14	21-24
Go Ahead	14	4	3	7	11	22-31
Heracles	14	5	1	8	11	22-33
Blauw Wit	14	3	3	8	9	23-32
Volendam	14	1	2	11	4	18-42
Sparta	14	1	2	11	4	12-33
EERSTE DIVISIE						
Velox	14	8	4	2	20	28-14
Elinkwijk	14	9	1	4	19	35-24
Sittardia	14	8	2	4	18	24-15
Volewijckers	14	7	4	3	18	29-19
SHS	14	8	2	4	18	24-19
Excelsior	14	5	7	2	17	24-18
Eindhoven	14	7	3	4	17	27-23
Telstar	14	6	4	4	16	21-10
DHC	15	5	4	5	14	20-22
Willem II	14	5	2	7	12	29-23
RBC	14	4	4	6	12	22-18
Ensch. Boys	14	5	2	7	12	29-40
Fortuna Vl	14	5	1	8	11	17-26
Veendam	14	3	3	8	9	21-33
VVV	14	1	7	6	9	11-32
BVV	14	0	2	12	2	11-36
TWEEDE DIVISIE A						
Alkmaar	14	11	3	0	25	36-12
Zwartemeer	14	10	1	3	21	36-15
RCH	14	7	3	4	17	28-17
PEC	14	5	4	5	14	26-20
Leeuwarden	14	6	2	6	14	22-17
Tubantia	14	6	2	6	14	25-24
Heerenveen	14	6	2	6	14	21-24
Haarlem	14	5	3	6	13	26-22
HVC	14	5	3	6	13	20-25
't Gooi	14	5	3	6	13	19-28
Zwolse Boys	14	5	3	6	13	16-25
Hilversum	14	3	6	5	12	11-14
KFC	14	5	2	7	12	19-26
EDO	14	4	3	7	11	17-28
Be Quick	14	3	3	8	9	19-31
ZFC	14	4	1	9	9	20-33
TWEEDE DIVISIE B						
Xerxes	14	9	2	3	20	30-14
NEC	14	7	5	2	19	37-19
Limburgia	14	8	2	4	18	18-19
Roda JC	14	5	7	2	17	25-20
Hermes DVS	14	5	4	5	14	22-18
Baronie	14	5	4	5	14	24-20
Wilhelmina	14	5	4	5	14	21-19
Helmondia	14	5	4	5	14	26-24
Vitesse	14	6	2	6	14	23-22
AGOVV	14	6	2	6	14	23-26
NOAD	14	5	4	5	14	21-26
Graafschap	14	6	1	7	13	21-23
Wageningen	14	3	6	5	12	24-27
SVV	14	4	4	6	12	20-25
DFC	14	2	5	7	9	17-30
Longa	14	3	0	11	6	18-38

OS 1968 voor Mexico-City

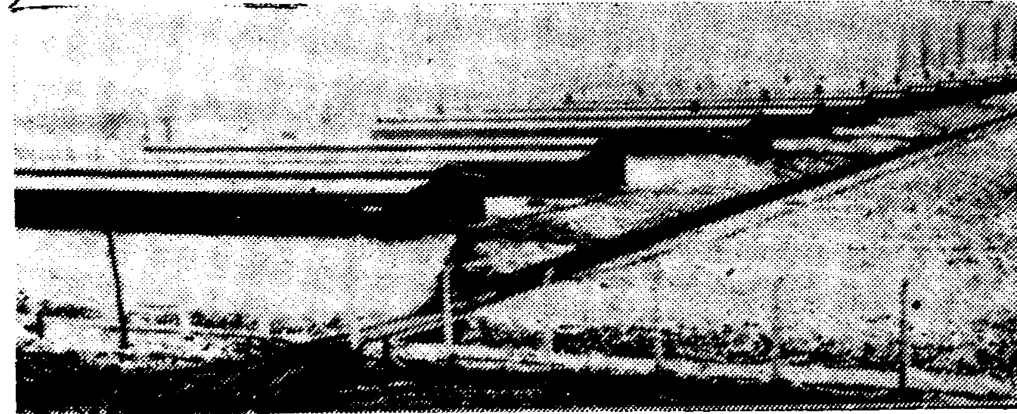
MEXICO CITY (ANP) — Het verkrijgen van de Olympische Spelen 1968 heeft Mexico City iets minder dan 200.000 dollar gekost. Dit werd vrijdagavond onthuld door M. J. Clark Flores, de president van het Mexicaanse olympische comité. In het bedrag, dat hij noemde (194.160 dollar), zijn inbegrepen alle uitgaven voor maquettes, brochures, reis- en verblijfkosten van delegaties naar het buitenland en de tentoonstelling gehouden in Baden-Baden ter gelegenheid van de vergadering van het Internationale Olympische Comité.

Zege voor Pimentel

LOS ANGELES (AFP) — De Mexicaanse bokser Jesus Pimentel bantamgewicht heeft maandag in Los Angeles de Philippijn Ray Assis in de zesde ronde Knock-Out geslagen. De Mexicaan, die van zijn 37 gevechten slechts het eerste verloor, behaalde daarmee zijn 34ste k.o.-zege. Hij heeft zich ontpopt als uitdager nummer één voor de huidige wereldkampioen, de Braziliaan Eder Jofre. Asis werd voor de eerste maal in veertig wedstrijden vóór de limiet overwonnen.



Er bestaat grote belangstelling voor het proces tegen 22 leden van de staf van het voormalige concentratiekamp Auschwitz, dat 20 december 1963 in Frankfort begint. Alleen al in Auschwitz zijn meer dan vier miljoen mensen om het leven gekomen. Op de historische foto boven: vrouwelijke gevangenen strompelen naar het kamp terug na een zware werkdag. Foto onder: een gedeelte van de barakken is nog te zien op de plaats, waar het kamp was gelegen.



Gasbel in Westland als in Groningen?

(Van onze correspondent)

DE LIER. — Topfunctionarissen van de Verenigde Nederlandse Gasfabrikanten zijn vertrouwelijk ingelicht over het zeer sterke vermoeden, dat de Nederlandse Aardolie Maatschappij ook in de provincie Zuid-Holland enorme gasreserves heeft aangeboord, aldus meldt de Nw. Eindhovense Crt. In de bodem nabij de gemeente De Lier in het Westland moet zich volgens het blad een voorraad aardgas bevinden, die ongeveer de omvang heeft van de „bel" bij Slochteren in Groningen. Een woordvoerder van de directie van het Nederlands Gasinstituut heeft naar aanleiding van deze melding meegedeeld, dat haarin uitgesproken vermoeden een „persoonlijke veronderstelling betreft van een der stafemployees van het instituut". Inmiddels zijn in de Tweede Kamer vragen gesteld over het voorkomen van aardgas in het Westland.

Caloriewaarde zou hoger liggen

De als sensationeel aan te merken mededeling dat ook in het Westland vermoedelijk zeer rijke gasvelden geëxploiteerd kunnen worden die aardgas leveren van nog hogere calorische waarde dan die in Slochteren, is gedaan door een lid van de wetenschappelijke staf van het Gasinstituut in Den Haag. Dit instituut, dat in het leven is geroepen door de Nederlandse gasproducenten en gasdistributiebedrijven, houdt zich bezig met wetenschappelijke en praktische vraagstukken betreffende het gas en de gasindustrie. De zegs- van het Gasinstituut was zich terdege bewust van het feit dat zijn verklaring over de gasrijkdom van de velden bij De Lier van bijzondere aard is want hij verzocht aan zijn gehoor geen ruchtbaarheid te geven aan zijn mededeling. Zij kan, veronderstelde hij, nogal wat opschudding veroorzaken.

Lang bekend

Het is niet bekend geworden, uit welke bronnen de betrokken stafemployé van het Gasinstituut zijn informaties heeft. Wel vernemen wij, dat zijn inlichtingen onder meer zijn bevestigd door een functionaris van de Shellgroep in Engeland. Deze heeft onlangs ronduit verklaard, dat daar al geruime tijd bekend is, dat de gasvoorraad in Zuid-Holland veel omvangrijker is dan tot dusverre aan het Nederlandse volk verteld is. De N.A.M. (waarin naast de staat en de staatsmijnen, de oliemaatschappijen Esso en Shell participeren) heeft onder meer onder De Lier. IJsselmonde, Wassenaar, Pijnacker en Rijswijk tijdens de laatste jaren een groot aantal proefboringen verricht.

Verbaasd

Bij de Nederlandse Gasunie toonde men zich zeer verbaasd over het bericht over een enorme gasvoorraad in het Westland. Tot dusver wordt het daar gewonnen gas geleverd aan de elektriciteitscentrale te Leiden en de Hoogovens. Het Westlandse gas dient voorts als reserve voor het geval de aanvoer van raffinaderijgas aan de Gemeentelijke Gasvoorziening Zuid-Holland zou stagneren. Heeft men er gas over, dan wordt dit geleverd aan het Gasbedrijf Centraal Nederland te Utrecht, waar het wordt omgezet tot stadsgas, omdat rechtstreeks gebruik, wat technisch wel mogelijk is, een ombouw van toestellen nodig zou maken, „die economisch niet verantwoord is, gezien de betrekkelijk geringe hoeveelheid gas, waarom het hier gaat".

Het Westlandse aardgas heeft een calorische waarde van ongeveer 10.000 kcal. per kubieke meter: Groningen heeft 7980 kcal. (wat ongeveer het dubbele is van het ouderwetse aardgas) en de velden in Wanneperveen, Tubbbergen en De Wijk leveren gas op van 8800 kcal. per kubieke meter. De woordvoerder van de Gasunie dacht, dat de Westlandse voorraad zich zou beperken tot enkele miljarden kubieke meters.

— Een rechtbank in Bagdad heeft 28 vrouwen wegens communistische activiteiten tot gevangenisstraffen veroordeeld, die variëren van vijf maanden tot tweeëneenhalf jaar, zo meldt het blad Alfajr Aljadid. De meesten van hen zijn onderwijzeressen. (RTR)

Regering-Moro krijgt vertrouwen van Kamer

Onderzeeboot in visnet verttrikt

PARIJS (RTR) — Een Franse treiler boekte maandag de grootste vangst van dit seizoen: een onderzeeboot. Tijdens het vissen, even buiten de Franse kust, kwamen de uitgeworpen netten plotseling onder zware trek te staan en even later bemerkte de bemanning tot haar grote verbazing dat het schip snel verder zeeinwaarts werd getrokken. Dit was voor de gezagvoerder voldoende aanleiding de netten te laten kappen.

Minder Nenni-rebellen dan was verondersteld

ROME (RTR) — De uit een coalitie van christen-democraten, socialisten, sociaal-democraten en republikeinen gevormde Italiaanse regering onder leiding van premier Moro heeft dinsdagavond met 350 tegen 233 stemmen het vertrouwen van de Kamer van Afgevaardigden gekregen. 25 linkse socialisten negeerden de instructie van hun partij om voor de regering te stemmen en verlieten de zaal.

Het bestuur van deze partij, die geleid wordt door Pietro Nenni, zou vandaag bijeen komen om zich te beraden over disciplinaire maatregelen tegen de „rebellen". Nenni is vicepremier in de huidige regering. De meerderheid voor de regering bedroeg 58 stemmen meer dan de vereiste meerderheid van 292. De overige 87 Nenni-socialisten in de Kamer stemden voor de regering.

Eenheid partij

Dertig rechtse „rebellen" van de christen-democratische partij, die eerder kritiek op de politiek van de regering hadden geoefend, stemden toch voor de coalitie om de eenheid van de partij te bewaren. De communisten, neo-fascisten, monarchisten en rechtse liberalen stemden tegen.

Hoofdleiding gas in 1964 voltooid

GRONINGEN — De N.V. Nederlandse Gasunie streef er met alle kracht naar de 485 km-lange hoofdleiding voor het aardgas uit Slochteren nog in 1964 te voltooien, om zo spoedig mogelijk meer gas te kunnen brengen in de gebieden waar de vraag ernaar binnen afzienbare tijd zal stijgen. Die gebieden liggen in de provincies Groningen, Friesland, Drenthe, Overijssel, Gelderland, Utrecht en gedeeltelijk ook in Oost-Brabant, Zuid-Holland en Limburg.

Dit is door de hoofddirecteur van de Gasunie, de heer P. Zoetmulder, meegedeeld in een rede voor Commerciële Club te Groningen. Hij bestreed de mening, dat nu reeds kon worden gesteld, dat op het aardgas exorbitant hoge winsten zouden worden gemaakt en achtte het prematuur aan te nemen, dat de aardgasvoorraad in veertig jaar zal worden uitgeput.

Vier constructieploegen van elk vierhonderd man zullen tegelijk worden ingezet om naar schatting elke dag een kilometer te „bouwen" aan de hoofdleiding, die over een afstand van 370 kilometer een doorsnee van negentig centimeter zal hebben en verder zestig centimeter dik zal zijn Deze leiding loopt van Hoogezand-Sappemeer naar Zwolle, waar zij zich splits in een tak naar Utrecht en één naar Arnhem. Voorbij de Domstad wordt de leiding doorgetrokken tot de omgeving van Gouda (met vertakkingen naar de Randstad Holland) en die bij Arnhem wordt via Nijmegen tot Boxtel doorgetrokken, welke tak bij Grave een afsplitsing krijgt naar Geleen, om ook Limburg van aardgas te voorzien.

Bij de keuze van dit tracé is rekening gehouden met de omstandigheid, dat de produktie van cokesovengas (Staatsmijnen) binnenkort waarschijnlijk niet meer voldoende zal zijn om de normale jaarlijkse stijging van het verbruik in Noord-Brabant en Limburg op te vangen.

Tarieven

Bij de beoordeling van de consumententarieven moet rekening worden gehouden met de gemeentelijke distributiekosten (hoog door de dichtheid van het gemeentelijk net), met de hoeveelheid die wordt afgenomen (klein: hoge prijs: groot: lage prijs) en voorts met de enorme investeringen, waarvoor de Gasunie staat bij winning en transport.

„De veronderstelling, dat het aardgas de verbruikers praktisch niets zal kosten, is onjuist". Afgezien van deze onjuistheid waarschuwde de heer Zoetmulder tegen dergelijke lage prijzen. Die zouden slechts leiden tot wanorde op de energiemarkt, tot een eenzijdige energievoorziening van Nederland en tot ernstige consequenties voor betalingsbalons, omdat het praktisch onmogelijk is om in het buitenland hogere prijzen te bedingen, dan die gelden voor de binnenlandse markt. Hij bepleitte dan ook, de nieuwe nationale rijkdom als goed huisvader te beheren. Slechts op die wijze kan Nederland nationaal-economisch beschouwd, er het meeste profijt van trekken.

Bij de discussie ontkende de heer Zoetmulder de juistheid van de berichten aangaande een levering van vijf miljard kubieke meter aardgas aan Frankrijk. Wel is besloten gezamenlijk een studie te maken over levering van aardgas aan Frankrijk.

NAVO-raad in '64 te Den Haag

PARIJS (ANP) — De raad van ministers van de Noordatlantische Verdragsorganisatie heeft besloten zijn volgende conferentie in Den Haag te houden, en wel op 12, 13 en 14 mei.

*

— President Bourguiba van Tunesië heeft de eerste olieraffinaderij in zijn land geopend, die een capaciteit kan bereiken van 1.500.000 ton per jaar. (RTR)

De Westduitse korporaal Hans Dieter Raub is in Calw tot acht maanden gevangenisstraf veroordeeld. Als instructeur werd hij beschuldigd van machtsmisbruik jegens bekruten. Op de foto neemt mevr. Raub afscheid van haar man, nadat het vonnis bekend is gemaakt.



Westduitse korporaal mishandelde rekruten

Acht maanden gevangenisstraf

CLAW (RTR) — Een burgerlijke rechtbank in Claw (West-Duitsland) heeft een voormalige korporaal van het Westduitse leger, Hans-Dieter Raub (22) veroordeeld tot acht maanden gevangenisstraf wegens lichamelijke mishandeling en ondermijning van de waardigheid van rekruten. De eis luidde één jaar. Raub, die instructeur is geweest van een eenheid parachutisten, welke na de ontdekking van de methoden, die daar werden toegepast werd ontbonden, was de eerste van in totaal elf instructeurs die voor soortgelijke feiten terecht zullen moeten staan.

Raub werd aangeklaagd, nadat deze zomer een rekruut na een uitputtene nachtmars was overleden. De president van de rechtbank ging echter ook diep in op de behandeling van de rekruut Volker Weidermann. Raub meende, dat Weidermann een „liederlijke opvatting" had van de dienst en negatief ingesteld was, en wilde dit met alle middelen veranderen. Zo liet hij Weidemann, die volslagen onmuzikaal is, eens zingen ten overstaan van alle manschappen, om hem belachelijk te maken. Een andere keer beval hij hem een „ogendiscipline" toe te passen, waartoe Weidemann op een stoel staand onafgebroken naar een bepaald punt moest blijven staren. „Om het bloed naar zijn hoofd te laten stromen" en hem daardoor beter te laten denken, liet Raub Weidemann handsstanden maken. Daartussendoor moest Weidemann „bijzondere opdrachten" uitvoeren, zoals wisselsprongen, „eendengang" „haasje over" en dergelijke. De rechter zei nadrukkelijk dat Raub niet bevoegd was dergelijke opdrachten te geven.

Chicanes

De Westduitse minister van Defensie Von Hassel, zei in het parlement naar aanleiding van het proces, dat hij maatregelen zal nemen ter voorkoming van herhaling van dergelijke misstanden. Een harde soldatenopleiding achtte hij noodzakelijk, „maar deze moet niet ontaarden in geestloos drillen, gepaard aan chicanes."

In Neumunster werd overigens ook een luitenant. Klaus Kühl, veroordeeld tot 300 Mark boette, omdat hij een „atoom-alarmoefening" had gehouden, waarbij rook- en traangasbommen in de kazernegebouwen werden gebruikt. Verscheidene soldaten hadden hierbij door de rook en het gas lichte vergiftiging opgelopen.

NAVO BESPREEKT WERELDSTRATEGIE

Oost en West in evenwicht

PARIJS (ANP) — De NAVO-conferentie te Parijs heeft zich vanochtend bij de behandeling van de militaire aangelegenheden in hoofdzaak bezig gehouden met vraagstukken van wereldstrategie.

De Amerikaanse minister van Defensie McNamara heeft bij de bespreking van de sterkte van de Russische strijdkrachten gezegd dat het grote verschil in aantal divisies tussen het oostblok en de NAVO meer schijn dan werkelijkheid is. De vuurkracht en het aantal manschappen in de communistische wereld zijn echter niet verminderd, maar eerder versterkt, vergeleken met vroeger.

De toestand van het Atlantisch bondgenootschap achtte McNamara zeer bevredigend. Op het gebied van de kernwapens is de overmacht ruim voldoende. Wat de conventionele strijdkrachten betreft drong hij er bij de bondgenoten op aan de inspanning meer toe te spitsen op de werkelijke strijdkrachten.

Erhard versus De Gaulle in E.E.G.

HET „Verdrag van Rome" streeft naar een geïntegreerde Europese binnenmarkt, naar iets, wat volgens een der Duitse leden van de EEG commissie te vergelijken is met de poging om meren, die een ongelijk niveau hebben, bij middel van een gecompliceerd kanalen- en sluizen-systeem, te veranderen in één, grote binnenzee. Maar deze binnenzee zou Europa afsluiten van de wereld, indien zij niet eveneens door een sluizen- en kanalensysteem verbonden was met de oceaan, die alle kusten bespoelt, de wereldhandel. Het „Verdrag van Rome" streeft derhalve naar een supra nationale marktruimte met een open politiek naar buiten. En geen van de zes ondertekenaars van het „Verdrag van Rome" heeft een van beide bestanddelen, het supra nationale noch de openheid, in beginsel ooit in twijfel getrokken tot.... 1958, toen president De Gaulle het nationaliteitsbeginsel weer tot de leidende norm verhief, en tegenover de openheid van de E.E.G een op Frankrijk afgestemd Europees protectionisme stelde. Sedertdien heeft Frankrijk minder de rol van een partner dan van 'n principiële hervormer gespeeld.

DE WERELD VANDAAG

De Gaulle wilde de E. E. G. hersmeden tot een middel voor het „Europa der vaderlanden", gebouwd op de zuilen van de soevereiniteit der onderscheiden naties, omwald met een eigen „force de frappe" en onder één dak verenigd door de hegemonie van Frankrijk. De Gaulle wilde de gemeenschap van Europa naar zijn individuele politieke aspiraties richten. Vanaf dat ogenblik werd de E.E.G. meer beheerst door de zorgwekkende vraag wie uiteindelijk zou triomferen, de Europese gemeenschapszin of het gaullistisch nationalisme, dan door de uitbouw van de gemeenschappelijke markt. Het lag voor de hand dat zelfs het geduldigste en tactvolste schipperen van beide kanten uiteindelijk geconfronteerd zou worden met de keus tussen loyaliteit aan het „Verdrag van Rome" en toegeven aan de ambities van De Gaulle.

Om zich tegen dit kritieke ogenblik te verzekeren, sloot de Franse president een vriendschapsverdrag met de Duitse Bondsrepubliek, meer in het bijzonder met Adenauer, om buiten de Europese gemeenschap om in Bonn een gestelten te kweken voor een Europese politieke unie van soevereine staten. Zolang Adenauer bondskanselier was, bleven de grenzen dezer vriendschap in het ongewisse. Maar sedert Erhard hem opvolgde en op 21 en 22 november een bezoek bracht aan de Franse president, weet De Gaulle dat de Frans-Duitse vriendschap geen garantie is tegen de geest van het „Verdrag van Rome". „Ik heb president De Gaulle gezegd", aldus Erhard, „dat de E.E.G. geen gesloten gemeenschap kan zijn, dat wij de Franse inspanningen voor een nationale kernmacht respecteren, doch dat wij ons veiliger voelen onder de bescherming van de Amerikaanse, en dat het Frans-Duitse verdrag, hoe prijzenswaardig ook, slechts mag dienen als springplank in voor de verstandhouding met andere landen". Hiermee openbaarde de nieuwe bondskanselier, dat hij de Bondsrepubliek op zowel economisch als politiek en militair terrein primair op de Westerse alliantie oriënteert, en dat hij niet meewerkt aan het isolement van Europa op een van deze terreinen. Dienovereenkomstig zal hij nog dit jaar naar Washington gaan en opende hij zijn minister van Buitenlandse Zaken perspectieven voor een Engels-Duitse vriendschap. De Britse minister Butler nam uit Bonn de afspraak mee om, naar het voorbeeld van het onderling Frans-Duitse beraad, op gezette tijden Engels-Duitse besprekingen te houden.

BONDIG uitgedrukt betekent dit alles, dat de Bondsrepubliek trouw blijft aan de Atlantische alliantie en dat zij zich door de Frans-Duitse vriendschap niet van de ingeslagen Europese weg wil laten afbrengen. Strevend naar innerlijke integratie op elk praktisch gebied, wil Bonn Europa openhouden voor niet enkel een militaire, maar ook politieke en economische onderlinge afhankelijkheid met de Verenigde Staten en Engeland. Het is op grond van dit beleidsconcept, dat Bonn op de marathonzitting van de E.E.G. in Brussel de partiële integratie van de landbouwsector onvoorwaardelijk verbindt met het vaststellen van een voor allen bevredigend standpunt, dat de E.E.G. zal innemen tijdens de tarief-onderhandelingen met de Verenigde Staten, de z.g. Kennedy-ronde. Hoe kleiner het onderscheid is tussen het „binnenmeer" van wat wij in de aanvang schetsten als een „binnenzee", en dat van de „oceaan", des te geringer is het risico, dat de eerste van de tweede wordt afgesloten. Maar eveneens op grond van zijn geïntegreerde beleidsplannen dreigt De Gaulle, dat hij zijn veto tegen het vaststellen van tariefsonderhandelingen met de Verenigde Staten zal uitspreken, indien de Bondsrepubliek en de andere E.E.G. partners op 31 december niet akkoord gaan over de landbouwprijspolitiek. De kern van het conflict in de E.E.G. is derhalve minder van Europees-economische dan van internationaal-politieke aard. De anti-supranationale houding van De Gaulle, die — om zijn wil tot gelding te brengen — van Europa een gesloten politieke economische en militaire ruimte wil maken, stuit hier op de alliantie geheel van de Duitse Bondsrepubliek, die voor haar veiligheid is aangewezen op de wereldmacht, welke zich met de Sovjet-Unie kan meten, de Verenigde Staten, en die voor haar economische ontwikkeling en welvaart de wereldmarkt en de Verenigde Staten evenzeer nodig heeft als het gebied van de E.E.G. Het is absurd te veronderstellen dat een staat als de Westduitse, die voor zijn veiligheid en ontwikkeling een nieuwe machtspositie in het Westen verworven heeft, hieraan afbreuk zou willen doen door mee te werken aan het vestigen van een Franse hegemonie over Europa. Daarom is het redelijk beschouwd onmogelijk dat De Gaulle, wetende dat zijn weg hier dood loopt, de stap zal zetten, waarmee hij dreigt: De ondergang van de E.E.G. Maar wat is redelijk in de ogen van De Gaulle....?

Veroordeling C.P. van V.S. vernietigd

Geen inschrijving als Sovjet-agent

WASHINGTON (RTR) — Een federaal hof van appèl in het district Columbia waarin Washington ligt heeft dinsdag het vonnis waarbij de Amerikaanse communistische partij werd veroordeeld wegens het zich niet laten registreren overeenkomstig de wet op de controle op ondermijnende activiteit, vernietigd. Het hof verwees de zaak terug naar een lagere rechtbank voor, zo de regering dit wenst, een nieuw proces of voor een met redenen omklede vrijspraak.

Op 17 december van het vorige jaar had een districtsrechtbank de communistische partij tot een boete van 120.000 dollar veroordeeld, omdat zij zich niet had laten inschrijven als „agent van de Sovjet-Unie". Elf van de twaalf punten van de tenlastelegging handelden over het niet voldoen aan de order om zich tussen 20 en 30 november 1961 te laten inschrijven. In het twaalfde punt werd de partij ervan beschuldigd geen verklaring met gegevens over haar leiders, leden en financiën te hebben ingevuld.

Vrijwilliger

Het hof van appèl bepaalde dinsdag dat de regering zou moeten bewijzen dat er een vrijwilliger beschikbaar was om zich voor de partij te laten registreren overeenkomstig de wet van 1950. De verdediging had betwist dat een dergelijke vrijwilliger zich zou melden omdat hij zichzelf volgens andere wetsartikelen zou beschuldigen.

De Democratische Senator Mansfield heeft verklaard aan te nemen dat de regering bij het opperste gerechtshof beroep zal aantekenen tegen de uitspraak van het hof van appèl.

Kunstenaars terug in het gareel

Sovjet-Russische campagne tegen modernisme in kunst

MOSKOU (RTR) — Russische kunstenaars die voorvechters zijn van het partijstandpunt met betrekking tot moderne kunst hebben dinsdag het feit dat premier en partijleider Chroesjtsjev een jaar geleden een krachtige aanval op deze kunstuiting deed herdacht met nieuwe aanvallen op die „modernen" die nog steeds hebben geweigerd het regeringsstandpunt te onderschrijven.

Zo schreef de „realistisch-socialistische schilder „Vladimir Serov, die tijdens Chroesjtsjevs campagne tot voorzitter van de Russische academie der kunsten werd benoemd, onder meer „Vele kunstenaars met wie ik in de laatste tijd heb gesproken schijnen meer volwassen te zijn geworden. Ik kreeg de indruk dat zij zich thans van het belang van hun taak bewust zijn. Maar er zijn er ook die hun fouten nog niet hebben beleden. Wij wachten er nog steeds op, dat ook zij een definitief standpunt zullen innemen".

Westerse waarnemers te Moskou merken in dit verband op dat een aantal kunstenaars het stilzwijgen bewaart tegenover de aanvallen van de partij.

Artistieke kracht

En de 69-jarige Anatoli Novikov, een componist, die tweemaal een Stalinprijs heeft gewonnen, schrijft: „Slechts kunstenaars met veel levenservaring, die krachtig vasthouden aan de beginselen van het Leninistische marxisme, kunnen scheppend revolutionair werk van hoge ideologische waarde voortbrengen, dat bezield is door een reusachtige artistieke kracht".

Novikov schreef ook: „Kortgeleden had ik zitting in een jury die moest oordelen over ingezonden liedjes van het lichte soort. Wij waren genoodzaakt de meeste inzendingen af te keuren. Doch reeds de volgende dag werden al deze liedjes via de radio uitgezonden.'

Cubanen vragen op Jamaica asiel

KINGSTON. (RTR) — De politie heeft drie Cubanen aangehouden toen zij aan land kwamen in Ocho rios, aan de noordkust van Jamaica en politiek asiel vroegen. Hun motorboot werd in beslag genomen.

„ALLEMAN" VAN NEERLANDS STAM

een-top-prestatie

DE film ALLEMAN van Bert Haanstra vertelt anderhalf uur over Nederlandse mensen, zoals wij die kennen uit de wereld van Carmiggelt. Geen wonder, dat Simon Carmiggelt graag de commentaar bij „Alleman" heeft geschreven, die hij bovendien met de juiste intonatie van de film heeft gesproken. „Alleman" van Neerlands stam, geënt op de inspiratie van de filmer Haanstra, is boeiend, amusant, ontroerend en onderhoudend als een geslaagde speelfilm, anderhalf uur achtereen. Deze documentaire film over Nederlandse mensen is gemaakt op-de-manier-van-Zoo. Net als tóen in de Amsterdamse Artis is de filmer Haanstra thans door de grote Nederlandse tuin gewandeld en gereden, heeft gekeken en waargenomen, gecombineerd en geironiseerd, heeft beelden gefilmd en geluiden geregistreerd, is daarna achter de montage-tafel tot de niet geringe creatieve daad gekomen, die de film „Alleman" is geworden.

KNAP, BOEIEND, GEINSPIREERD



Bert Haanstra leidt ons in zijn nieuwste film, waaraan hij enkele jaren heeft gewerkt, door Nederland als door een tuin vol mensen. Een vreugdige tuin, waarin de mensen niet schitteren door uitzonderlijke kwaliteiten, maar waarin deze mensen toch belangrijk worden, omdat de filmer van hen blijkt te houden. Dit is de duidelijke waarheid achter deze film: Bert Haanstra houdt van de mensen; hoewel hij hen vaak ironisch bekijkt, laat hij zich door hen graag vertederen, waarschijnlijk omdat hij vindt, dat deze mensen op hun plaats zijn in een leven, dat door de bank toch wel goed is.

In deze geest een film maken over Nederland is lijnrecht tegengesteld aan hetgeen de Italiaan Jacopetti doet, wanneer hij filmt over de wereld. Waarmee per se niet gezegd wil zijn, dat in „Mondo cane" wordt gelogen en in „Alleman" de waarheid gesproken. De leugen van Jacopetti is echter nergens tot waarheid kunnen worden, hetgeen betekent dat de authentieke beelden, voor ons door de heer Jacopetti gestileerd, bij elkaar één artistieke leugen vormen. Wanneer echter Haanstra in „Alleman" heeft „gelogen" op het stuk van de menselijke authenticiteit, doet hij zulks ten dienste van een waarheid, die hier met artistieke kracht en bij de gratie van de kunstenaar, van zijn visie-op-de-mensen naar buiten breekt. Kunst is niet anders dan liggen over de waarheid. Kunst is dus altijd een bepaalde visie op de waarheid. De persoon van de kunstenaar is daarbij bepalend voor het waarheidsgestalte van de „leugen".

Dit schijnbarewoordenspel met waarheid-en-leugen moge dienen ter verduidelijking van Haanstra's portret van de Nederlandse mens. Dit portret werd door de filmer geenszins bedoeld als een document, echter alleszins als het effect, dat de Nederlandse mens op hem maakt. Men ziet dus in „Alleman" Háánstra's Nederlandse mens, die heel plezierig veel gelijkenissen vertoont met Carmiggelts Nederlandse mens.

Zijn wij zó?

Het kijken naar „Alleman" is een unieke ervaring. Maar men zou Haanstra al bij voorbaat in bescherming moeten nemen tegen vragen als „is dit nu hét beeld van Nederland?" — „zij wij zó?" — „zitten er ook geen onaangename kanten aan ons volkskarakter?" enzovoorts. De filmer Bert Haanstra heeft naar ons gekeken, door zijn bril, met zijn geloof dat wij goede en beste mensen zijn al komen we wat moeilijk uit de plooi. Haanstra heeft de camera mensen laten gadeslaan, die zich onbespied waanden. Hij verzamelde dus ook de verborgen trekjes van de Nederlandse

door
B. J. Bertina

mens. En natuurlijk had Haanstra met dit alles en tegenover dit alles zelf het laatste woord, want pas achter de montage-tafel heeft hij de verbindingen gelegd die er eerst niet waren, heeft hij dingen gezien die in de werkelijkheid niet zijn waar te nemen. Persoonlijke visie en het-spelen-met-het-materiaal bepalen in hoge mate het effect dat wij, Nederlanders, op de kunstenaar-in-de-filmer Haanstra hebben gemaakt.

Recht van filmen

Vóór alles gaat het hier om de kunstenaar Haanstra. Want alleen een kunstenaar bezit het vermogen om zó te spelen als hij deed met „Alleman". De mensen op het strand, de mensen op de sportvelden, de mensen op straat, de mensen in hun vrije tijd, de mensen in hun ernst, de mensen in hun plezier, de mensen die een bestemming tegemoet gaan, de mensen die afscheid nemen, de mensen die terugkomen. Al deze mensen te „gebruiken" in een poëtische, lichtelijk spottende, vertederende effect-film als „Alleman" is geworden, zonder één moment te vervelen is alleen een voornaam, uitermate kundig én artistiek filmer gegeven. **In deze zin is de film „Alleman" Bert Haanstra's topprestatie in zijn loopbaan tot nu toe.**

Het recht van de filmer op de eigen creatie, op de eigen werkelijkheid, op het ver-beelden van de authentieke mens heeft Haanstra met volle handen genomen. Hij bewijst iedere toeschouwer van zijn film wat filmen is, welk een enorm creatief vermogen het spelen met de werkelijkheid pas interessant kan maken voor Jan en alleman, ook als het gaat over Jan en alleman. Want Jan en alleman in de zaal zullen buitengewoon gevoelig blijken voor die op het doek. Zij zullen meeleven met de lach en de traan dáár in die andere, in die nieuwe werkelijkheid. Zij zullen vreugde beleven en het brok in de keel voelen als die andere mensen dáár, die hun tóch — groot geheim van de spelende kunstenaar — gelijk zijn.

Hoogtepunten

Intussen mogen wij vaststellen, dat er eindelijk een Nederlandse film is van anderhalf uur lengte in staat om de Nederlandse mens in de bioscoop tot z'n genoegen aan te grijpen, zodat alle slagzinnen-reclame rond „gezellig naar de film" weer eens een keer kloppen. De hoogtepunten van „Alleman" zijn — daarover zal iedereen het wel eens worden — de montages rond het Waterlooplein waar een borstbeeld van Hitler allerlei reacties bij het publiek én bij Haanstra oproept; de sport-montages op een bekend lied van Louis Davids, met enkele voortreffelijke vondsten aan de kant van de filmer; strandscènes zoals men ze in Nederland nog nooit heeft gezien (zo geestig); een met verborgen camera in het Amsterdamse Oosterpark vastgelegde korte liefdes-story als een voorbeeld van modern filmen; niet te vergeten een plezierig-onthullende reeks opnamen van het koninklijk gezin, dat zich aan het schikken is naar de wensen van de hoffotograaf Max Koot. Nog nimmer hebben wij de koninklijke familie zo vrijmoedig verbeeld gezien als in „Alleman", waarvan zij bij de gratie van Haanstra evenzeer deel uitmaakt als wie dan ook in deze knappe, boeiende, geïnspireerde film die opent en sluit daar waar allen van Neerlands stam thuis horen: in het Bevolkings-register.

Bert Haanstra's nieuwe film „Alleman", zal donderdagavond 19 december om half negen in theater Roxy te Willemstad in première gaan. De Regeringsvoorlichtingsdienst heeft ter gelegenheid hiervan autoriteiten en andere belangstellenden uitgenodigd de voorstelling bij te wonen. Het ligt in de bedoeling, dat de film na commerciele exploitatie op Curacao ook naar Aruba en Bonaire gaat. De RVD zal dan ook daar een première voor genodigden verzorgen. Zoals bekend wordt Haanstra's film morgenavond als werelpremière vertoond in Amsterdam, Paramaribo en Willemstad.



Tweemaal „de verborgen camera".



Sporen van as

Een in Frankrijk wonende Duitse jood heeft na een lange speurtocht in Lüneburg tot zijn verdriet moeten ervaren, dat zijn eerste geliefde is gestorven. Vijfentwintig jaar zijn verlopen: de jood is uit nazi-Duitsland naar Frankrijk gevlucht, waar hij een Franse vrouw heeft getrouwd. Maar de man blijft verlangen naar het „oude" Duitsland, waar hij vele herinneringen heeft. In Frankfort ontdekt hij — na de oorlog — dat de dochter van zijn eerste geliefde studente is. Hij haalt het meisje naar Frankrijk, waar de problemen eerst goed aan de orde komen. De oorlog is voorbij, maar het anti-semitisme leeft nog. De jood ervaart dit dag in, dag uit, terecht of ten onrechte.

Melita Maschmann heeft met deze gegevens een verhaal gecomponeerd, dat vooral is opgebouwd in sferen. Er zijn ontroerende fragmenten, maar ook hele bladzijden „getheoretiseer" waarin de auteur haar gedachten niet waar kan maken. Het boek is echter bovenal sympathiek en zal lezers — met een lange adem — ongetwijfeld boeien.

Sporen van as, door Melita Maschmann. — Wereldbibliotheek N.V.

„Eerste klas"

NORFOLK (RTR) — De directie van een reeks supermarkten te Norfolk/Virginia heeft het personeel laten weten, dat zij die kiesgerechtigd zijn maar zich niet hebben laten inschrijven, geen kerstgratificatie krijgen. „Een eerste klas bedrijf moet eerste klas mensen hebben", aldus de president-directeur, volgens wie iemand die niet een stem wil hebben bij het bepalen van zijn toekomst, geen eerste klas burger kan zijn.

Miniatuurpoëzie van Max Croiset

Caramboles in kaderspel

Van Max Croiset, toneelspeler, romancier, dichter, verscheen bij Nijgh en Van Ditmar te Rotterdam INZICHT, een boekje met verzen, of juister: een boek met versjes. Met de term versjes constateren we alleen, dat Croiset in zijn poëzie de alleszins aanvaardbare methode gebruikt, om met slechts enkele woorden toch tot de afgeronde taaleenheid te komen, die we gedicht plegen te noemen. Met A. Roland Holst vergeleken die lange, breedstrofige, gedragen gedichten schrijft en voor dit spel de ruimte nodig heeft van een reusachtig voetbalveld, leeft Croiset zich uit op het groene biljartlaken, in een zeer kort spel, in kleine series, binnen enge kaders, voor een klein publiek. Holst is dan de man van zeer lange passes, met op de achtergrond een juichend stadion. Twee soorten van spel, beide wezenlijk sportief, beide met krukken en maestro's. Het speelveld doet niet terzake, wel het spel. Een biljartvirtuoos verdient meer waardering dan een voetbalkruk.

Het korte vers is overigens niets nieuws. Gezelle schreef reeds Kleengedichtjes. Hier is er een:

„Zijt sneller als den hert
zijt sneller als de winden
ge draagt uzelven meê."

In deze tijd is misschien Pierre Kemp de grootmeester van het kleine gedicht. Van deze grapjesmaker of versjesmaker volgt hier één voorbeeld uit de vele. Het heet **Bloem** en luidt:

Het is een bloem
om er met een vaantje om rond te gaan
en zacht te zingen.
Het is een bloem om niet meer burger te zijn.
maar een broer van een kinderhemdje
in zonneschijn".

Van de Haagse schilder W. Hussem bespraken we onlangs hier de versjes, verzameld in de bundel Lente in de Herfst, zijt het niet bepaald juichend. In der Beschränkung zeigt sich der Meister! De meeste poëtische notities van Hussem waren niet méér dan nogal prozaïsche mededelingen, korte, soms zeer korte berichten zoals het tweeregelige:

„geluid van wind over de dennen
een zwerm vogels strijkt neer".

Ter honorering van zijn nobel pogen volgt hier nog een goed specimen:

„een valk staat in gebed
boven het maaiveld
de prooi verhoort het".

Dan is er nog Croiset zelf die het korte genre reeds eerder heeft beoefend in oudere bundels. Daarin sloeg hij de plank soms mis, soms raak. Om even onaardig te zijn een typische misser:

„een zwarte kip
trip trip
tussen twee witte kippen
die trippen
trip trip
weerszij van de zwarte kip".

De reflex van de criticus Marja hierop was afdoende: „tok tok tok alweer een ei!"

Weinig speling

Hiermee zijn we al direct bij het grote gevaar van de lilliputpoëzie: in een miniatuurvers is er weinig speling tussen goed en slecht. In kort bestek moet er veel gebeuren, vooral als je, zoals Croiset, in drie, vier regels of weinig meer, niet slechts een notitie wil formuleren, zelfs niet alleen een micro-kort verhaal, maar een brokje menselijke tragedie. De stof die een romancier uit het hoge noorden zou verwerken in een trilogie (drie pracht banden in kunstlederen, écht kunstlederen hoes!), wordt door Croiset ingedikt tot vijf regels. Hiervan uit zijn vroeger werk een aardig resultaat:

„zijn dat twee mensen
of twee paaltjes
in de verte op het strand
het zijn twee mensen
zij gaan uit elkaar".

'is al, zou men in Zuid-Afrika zeggen. Er lijkt geen kunst aan. Ik zou zeggen: probeer het eens! In ieder geval moet ik van Inzicht zeggen, dat het kleine vers van Croiset me oneindig meer geboeid heeft dan zijn werk van langere adem. Zijn roman Het Dagboek van een Aapnootmiezer heeft me indertijd geen fractie van het genoegen bezorgd, dat me nu zijn Inzicht opleverde. Niet dat daarin iedere slag raák is. Zeker niet. Moest ik van Hussem indertijd opmerken, dat zijn notities nagenoeg nooit tot poëzie leidden, Inzicht van Croiset doet me wat. Ik ben onder de indruk van zijn verbaal vermogen. Eerlijk gezegd heb **ik nooit beseft, dat voor een dubbeltje** zoveel te koop was, dat met zó weinig woorden, zoveel diepmenselijks kon worden voelbaar gemaakt.

Kustbewoner

Evenals Holst is Croiset een kustbewoner. Ook hij ziet meeuwen, de zee, de zon. Zoals wij in de polder de koeien, de populieren; en op het zand de bosjes, de verstuivingen zien. Zien echter is geen kunst. Een koe ziet ook. Menszijn is zien en ervaren, tot in de vingertoppen gewaar worden, bewust bestaan, ruimte, tijd en verborgen achtergronden aan den lijve beleven. Gepijnigd worden door het beseffen van de grens tussen nu en straks, tussen ik en niet-ik. Méétrillen met de spanning waarin het leven ontluikt, zich ontplooit en verloren gaat. Zó zien, dat men ook gewaar wordt, wat men niet ziet en er tocht is. Dood en leven, ik en het andere, het woord en het ding.

Croiset is een kijker, een waarnemer. Hij ziet, zoals wij allen zien. Hij is zich bewust, dat hij ziet. En daardoor neemt hij scherper waar dan de burgerman. Hij ziet, en is als mens creatief. Ook hij spoelt onze ogen schoon, doet ons beseffen, dat we klakkeloos, te veel zonder psychische reactie waarnemen. Inzicht doet ons inzien in welke mate we als men tot kijkdier zijn verbasterd. Niet elk der kleengedichtjes uit deze bundel is raak. Een aanmerkelijk deel háált het niet. En dit is even natuurlijk als het feit dat niet ieder bloempje aan de boom een kers wordt. Maar telkens weer duiken er versjes op, die de lezer doen rechtzitten. Zo schrijft de toneelspeler Croiset in een micro-vers een bloeiende autobiografische roman die Ik speel Koning Oidipoes heet:

„Iederheid
heeft mijn moeder mij nooit bewezen
nauwelijks herinner in mij een kus
maar voor haar sterven zei ze
dat ze van mij hield
omdat ik op mijn vader leek".

Van typisch waarnemen getuigt Projectie:

„op het vensterglas
loopt een vlieg
over de wolken".

Simpeler kan het niet. Ieder heeft zo wel eens een vlieg gezien. Al is toen vermoedelijk, slechts prozaïsch opgemerkt: wat gek, het is net alsof ie over de wolken loopt! Croiset verwoordt die waarneming echter zo concies, nadrukkelijk, dat men een levensbeschouwelijke ondergrond gaat vermoeden. Het kleine wordt geprojecteerd tegen het oneindige van de hemel. De vlieg wordt symbool van de mens. Of van de dichterlijke activiteit. De kracht van deze negen woorden zit in de niet-uitgesproken menselijke reflextie. Daardoor worden ze dubbelzinnig, gaan ze méér betekenen dan wat er letterlijk staat.

Levensfilosofie

De pijnlijke situatie waarin de mens zich als het hoogste der zoogdieren bevindt, geeft een aparte, innerlijke, geestelijke spanning aan Mogelijkheid:

„tussen de meeuw op de lantaarnpaal
en mij in mijn stoel
is meer dan afstand
ik kan niet vliegen".

Dit is een brok levensfilosofie. een fenomenologie in het héél klein. Lezend in de ogenschijnlijk zo simpele poëzie van Croiset, wordt men spoedig de dubbele bodem in menig infantiele waarneming gewaar. De zeebewoner ziet uit het raam en legt het waargenomene in slechts twee regels vast:

„de golven komen naar het strand
geen gaat er ooit terug".

Geen kunst aan! Maar doe het eens na. En dan ook zó na, dat wederom de dubbele bodem zichtbaar wordt, zij het pas na herlezing. **Want dit tweeregelige versje is meer dan uiterlijke waarneming. Het tekent tevens de mens in zijn broze vergankelijkheid. Elckerlyc mensche zal sterven! De nieuwe generaties rollen in geboortegolven aan. Maar het is éénrichtingsverkeer! Gehanteerd door de dood als Croiset is,** kan men zich in zijn twee „onnozele" regels niet vergissen.

Zwakke voorbeelden wens ik hier niet aan te halen. Daarvoor is me deze poëzie in kort bestek reeds nu te dierbaar. Ik wil nog slechts wijzen op allerlei serieuze bespiegelingen over het dichterschap, over de kracht van het poëtisch woord in vele experimentele verzen, in vele essays over poëzie. Over het creatieve woord zijn de laatste tien jaar liters inkt verschreven. Ik denk aan de theorieën van Paul Rodenko, aan de programmapoëzie van Lucebert, Kouwenaar, Polet en Van der Graft, om maar enkele namen te noemen. De dichters verbaasden zich over het wonder van het creatieve woord. Ook Croiset deed dit, in zeven regels met een titel van vier letters: Naam. Hij maakt er dus opvallend weinig papier aan vuil. Maar hij slaagt erin, ons het wonder der poëziewording als het ware vóór te toveren:

„vanuit mijn stille kamer
zie ik een kraai
op het witbevroren strand
zachtjes zeg ik
kraai
nu is hij ook
in de stilte van de kamer"

Het wonder van de poëzie is hiermee niet verklaard. Het wordt echter zo duidelijk gesteld, dat we het voor onze ogen zien gebeuren. Dat we onze ogen niet geloven, is een pluim op de hoed van Croiset.

JAN ELEMANS.

Pieter van der Meer de Walcheren

DAGBOEK 4 EN 5

De extatische gespannenheid, waarin Pieter van der Meer de Walcheren heeft geleefd en nog leeft wordt door velen bewonderd. Hij is een merkwaardige figuur in de Lage Landen en tussen de twee wereldoorlogen heeft hij met zijn elan veel jongeren geïnspireerd. Na de oorlog is hij zeker minder in de publiciteit geweest, totdat hij na de dood van zijn vrouw monnik werd in de abdij van Oosterhout. Hij was toen 77 jaar, en nu hij 83 is, verschijnt het vervolg van zijn „Dagboek". En wel in twee delen van tezamen meer dan 600 bladzijden. Het tweede en derde deel heette indertijd „Mensen en God"; deze delen heten eenvoudig „Dagboek 4" en „Dagboek 5".

Zij vangen aan in 1935, als de schrijver en zijn vrouw teruggekeerd zijn in Parijs en weer opnieuw aan hun leven in de burgermaatschappij beginnen. Of hij nu schrijft over zijn eigen gevoelens, zijn gezin, zijn vrienden of over de internationale toestand, overal, op iedere bladzijde komt zijn religieus inzicht in de dingen naar voren. Dit religieus inzicht is niet zelden romantisch en heeft weinig van onze Nederlandse nuchterheid. Toch komt het ons voor, dat hij ook geen Fransman is, maar wel een bewonderaar van grote Franse christenen. Het is gemakkelijker om de mens, de benedictijn zowel als de vroegere Pieter van der Meer te bewonderen dan zijn boeken. Men heeft wel eens geschreven dat de Memoires van Truman slechter waren dan zijn bestuur en zijn leven, waarvoor ieder respect zal hebben; toch moest men erkennen, dat deze memoires echt waren, misschien ook juist omdat zij niet zo bijster veel kunstwaarde hebben. In zekere zin kan men ook de boeken van Pieter van der Meer zo waarderen. Pieter van der Meer heeft niets te verbergen, hij schrijft onbeschroomd over zijn persoonlijk geloof. Een zeldzaamheid in onze noordelijke streken ondanks het veelvuldig schermen met „getuigenis". Wij zouden zijn jongste werk dan ook willen waarderen als een persoonlijk getuigen van de christelijke hoop.

Misschien is het al te persoonlijk, maar dan mogen we niet vergeten, dat hij zelf ook ieder ander mens, die hij in zijn lange leven heeft ontmoet met persoonlijke belangstelling tegemoet is getreden. Men ontmoet in zijn dagboek talloze namen van bekenden en onbekenden, van groten en van minder groten. Pieter van der Meer heeft zich vele vrienden verworven en hij heeft ze niet verloren toen hij monnik werd. Hoe gevoelig ook ten opzichte van zijn gezin en hoe kinderlijk gelovig ook wat betreft de nabijheid van zijn gestorven kinderen, deze mens staat werkelijk open voor iedere medemens, die hij heeft leren kennen.

Ik geloof echter, dat wij niet eerlijk zijn, als we zijn dagboeken up to date noemen. Zij ademen een echte spiritualiteit, maar een andere dan die welke nodig is. Daarmee willen we niets afdoen aan de waarde ervan. Integendeel: is het niet de geschiedenis die het heden heeft gemaakt? Het is waar dat Pieter van der Meer vaak zijn tijd vooruit was, maar dat wil niet zeggen, dat hij leiding geeft aan de hedendaagse geestelijke strömingen in de Kerk. Het zijn juist verdienste als oudere zijn bevindingen aan ons te vertellen. Gaan we daarvan uit dan zal het ons in zijn dagboeken treffen, dat hij ons nog heel wat te zeggen heeft.

Dagboek 4 en 5 door Pieter van der Meer de Walcheren; uitgave Desclee de Brouwer Brugge/Utrecht.

Chinese premier vloog over India

NIEUW DELHI (RTR) — De Chinese premier, Tsjoe En Lai, heeft een boodschap gezonden aan premier Nehroe van India, waarin hij de Indiase regering dankt voor de hem verleende toestemming op zijn reis naar Cairo over India te vliegen, aldus melden persberichten in Nieuw Delhi.

De berichten zeggen dat tijdens de overtocht van het vliegtuig een antwoord via de radio werd doorgegeven. Een Indiase regeringswoordvoerder had geen commentaar.

Generaal heeft tafelzilver terug

DEN HAAG. — Luitenant-generaal Van den Wall Bake, heeft zijn kostbare tafelzilver, dat vorige maand werd gestolen, terug. Twee duikers van de vaar- en duikschool in Gorkum hebben het zilver in twee uur tijds opgedoken uit het water van de Oranjebuitensingel en de Uillebomen in Den Haag, waarin de 22-jarige huisknecht T.H. de voorwerpen had gegooid.

H. is in Voorburg op heterdaad betrapt bij een inbraak en thans heeft hij al 35 inbraken in Voorburg en 30 in Den Haag bekend. De man specialiseerde zich in het inbreken via voordeurruitjes.

De commissaris verzon

(Van onze correspondent)

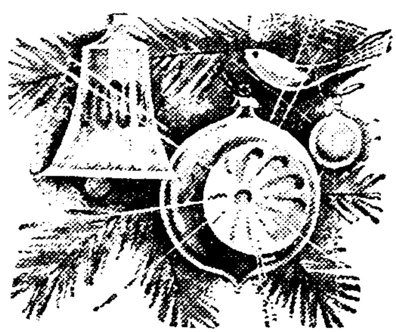
DEN HAAG. — Een recente uitlating van oud-commissaris Voordewind tegen een verslaggever van een Nederlands weekblad, als zou hij destijds met enkele collega's een „lastige jonkheer" in een gracht hebben laten liggen, blijkt niet waar te zijn. Aldus antwoordt minister Scholten van Justitie op schriftelijke vragen van het Tweede-Kamerlid, de heer Van Meeuwen (KVP).

De heer Van Meeuwen doelde op de passage in het weekblad-artikel, waarin door een ex-commissaris gezegd wordt, dat bij een nachtelijke vechtpartij in „donker Amsterdam" een jonkheer, die in een huis van verdachte zeden de scepter zwaaide in de gracht was geslagen. Ofschoon de politie, aldus de heer Voordewind, hem er gemakkelijk had kunnen uithalen, deed zij dit niet, omdat „wij toch al veel last van die patser hadden". Toen de jonkheer ten slotte op de wal gehesen werd, bleek hij dood te zijn. „Van hem was de burgerij af en wij oo, want zulke dingen ga je natuurlijk niet rapporteren", aldus de heer Voordewind.

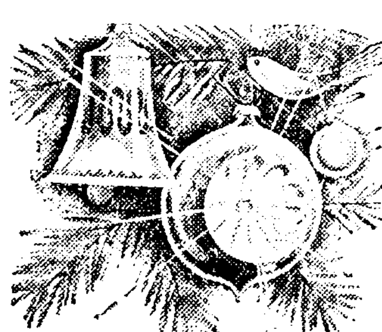
Uit een onderzoek, dat door de procureur-generaal in Amsterdam werd gelast, is komen vast te staan, dat de mededeling van de heer Voordewind onjuist is geweest. Gebleken is, dat het adellijk geslacht van de „jonkheer", wiens naam tijdens het onderzoek door de heer Voordewind moest worden genoemd, in 1854 is uitgestorven. Verder heeft de oud-commissaris, die veel opgang met zijn boeken maakte, verklaard niet te willen instaan voor de juistheid van zijn mededeling omtrent de betrokken gebeurtenis.

Billiton 12½%

DEN HAAG (ANP) — Commissarissen en directie van de nv Billiton Maatschappij zijn tot de conclusie gekomen, dat op grond van de te verwachten resultaten, evenals in voorgaande jaren, wederom een interim dividend van 12½% op aandelen eerste rubriek en van 7½% op aandelen tweede rubriek kan worden uitgekeerd.



MERRY CHRISTMAS



turkeys
„CAROLINE"
TOP GRADE U.S.D.A. GRADE A

PLENTY OF WHITE MEAT
FULL OF DELICIOUS FLAVOR
CHESTNUTS — CRANBERRIES

FINEST FRESH
RUSSIAN CAVIAR

Louis Henry
Pate De Foie Gras
Truffe
- FEYEL
Pate de foie gras truffé
ESCARGOTS

FESTIVE FIXIN'S

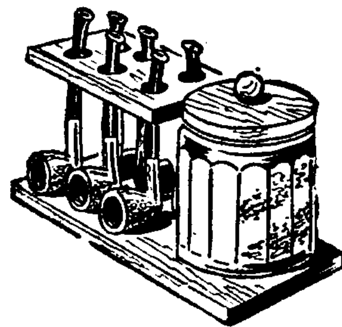
PROFITEER van onze
KERST- WHISKY-AANBIEDING!
WHISKY
QUEEN ANNE

2/3 LITER	F. 15,—
3/4 LITER	F. 6,—
3/8 LITER	F. 3,50

WINE & LIQUOR GIFTS

IN PRIJS VERLAAGD
- RUM BOCA CHICA
- RUM CARTA ALBUERNE SPECIAAL
- RUM DEMARARA

3/4 LITER .... F. 3,50



VOOR TABAKSARTIKELEN NAAR
HENDERSON
* WILLEM II — VELASQUEZ
* SCHIMMEL PENNINK SIGAREN en
* ROTHMAN KING SIZE VIRGINIA FILTER met GRATIS PAK LUCIFER

HEERLIJKE
★ KERSTROLLADE ★
Malse Lenderollade — Fijne Varkensrollade

WILD- en GEVOGELTE

* HELE VOLLE HAZEN — HAZERUGGEN
* HAZEBOUTEN — FAZANTEN
* TAMME en WILDE EENDEN

Dessert Cheese
FOR EVERY TASTE AND EVERY OCCASION!.......

* Roquefort
* Port du salut
* Gorgonzola
* Camembert
* Bel pease
* Emmental
* Bon Bel
* Pont L'Eveque
* Récollet
* Petit munster
* Reblochon
* Valdieue
* Le Roi
* Capricet de dieux
* Petit tommes au raison
* Banon

FOOD SPECIALS that say.... *Happy Holiday*

ONZE GRANDIOZE KERSTRECLAME
Géén prijsvraag, dus géén „nieten", maar...
UW KERSTKIP GRATIS!

Elke klant die op één dag voor totaal VIJFTIG GULDEN selfservice besteedt in één of meer onzer winkels, ontvangt op vertoon van de bonnen en kassa-stroken voor elke 50 gulden



GEHEEL GRATIS
een topkwaliteit CAROLINE KIP!

Deze reclame loopt van 19 tot 24 december 1963 en geldt voor alle kleinhandelsklanten!

Wees er als de kippen bij!!.....

HENDERSON voor Uw GRATIS Kerstkip!

Voor Uw borrelgarnituur

* LAYS POTATOSTICKS 2 blikjes No. 303	F. 0,69
* HAENTA FRANKFURTERS per blik à 16 oz.	F. 0,75
* ROLETE BACON RINDS per blik à 3½ oz.	F. 0,79

Ook in onze reclameaanbieding

* SALTED PEANUTS — COCKTAIL MEATBALLS — COCKTAIL SAUSAGES.

Vruchtenconserven horen erbij
alleen eerste klas merken!!

* S & W SLICED PINEAPPLE per blik No. 2½	F. 0,89
* DOLE FRUITCOCKTAIL per blik No. 2½	F. 0,89

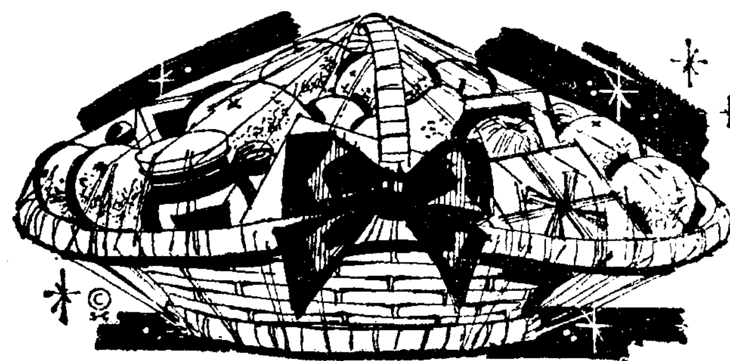
Voorts:
AARDBEIEN — PEREN — FRUIT FOR SALAD — KERSEN — ABRIKOZEN — PERZIKEN — FRAMBOZEN — PRUIMEN.

EXTRA VOORDELIG

* Elmes Fruitcake	F. 1,99
* Romary Cocktail Assorted	F. 0,90

EEN RIJKE SORTERING
BONBONS

DROSTE	— LINDT
SUCHARD	— FRY
CADBURY	— ROUNTREE



Now is time to remember
not to forget say
„MERRY CHRISTMAS"
with
HENDERSON'S
FRUITBASKET
Your friends, business associates and loved ones will say!!
„HOW THOUGHTFULL"!!

SEAFOOD SPECIALS
* FROG LEGS
* ROCK LOBSTER TAILS
* FRESH JUMBO SHRIMPS
* PICKED RED SALMON
* SMOKED SLICED NOVA SCOTIA SALMON

ONLY 5 SHOPPING DAYS LEFT



Voor Uw kinderen GRATIS een prachtige KERSTBALLON zolang de voorraad strekt
voor al Uw comestibles
* Van Dyke Staffed Olives
* Polly Antipasto Mercurio
* Polly Champignons in Olijfolie
* Polly Artichokes
* Chivers Mincemeat
* Huntley Palmer X-Mas Pudding

VOOR UW KERSTBOOM:
* Kerstkransjes — Kerstklokjes
* Fondantkransjes — Kerstfiguurtjes



ZATERDAG 21 DECEMBER en
MAANDAG 23 DECEMBER
ZIJN ALLE ZAKEN GEOPEND TOT 8 UUR
—o—
EERSTE KLAS COLLECTIE FRANSE en DUITSE WIJNEN.

HENDERSON FOR Holiday Deli Delights

JAAR OP JAAR GROTE STABILITEIT BIJ DE HBU

(Van onze financiële medewerker)

Ondanks alle risico's, waaraan de talrijke buitenlandse vestigingen van de Hollandsche Bank-Unie onderhevig worden geacht, vertonen de resultaten en over het algemeen de jaarstukken van deze instelling voor een buitenstaander een benijdenswaardige stabiliteit. Welke bankinstelling in Nederland kan zich erop beroemen gedurende dertien jaar een dividend van 12½% op het aandelenkapitaal te hebben uitgekeerd? Ook de exploitatieresultaten over het boekjaar per 30 juni 1963 vertonen wederom weinig verschil met die van het voorafgaande jaar. Veel conclussies ten aanzien van de totstandkoming van deze resultaten laat het overigens uitermate uitvoerige en welverzorgde verslag niet toe. De verlies- en winstrekening immers vermeldt in het credit slechts een post, waaronder de meest uiteenlopende winstbronnen zijn samengevat onder het hoofd „Bruto-Resultaten ter zake van Intrest, Provisie, Effecten, Wissels en Syndicaten". Deze brachten gezamenlijk Nf 42,8 miljoen* op, hetgeen dan toch maar weer twee miljoen gulden meer is dan het voorafgaande jaar, toen de stijging één miljoen gulden bedroeg. Een vergelijking met verder achter ons liggende jaren is niet mogelijk, omdat de jaarcijfers van de buitenlandse vestigingen destijds in de balans en de verlies- en winstrekening van de H.B.U. in Nederlandse guldens werden uitgerekend op basis van de uiterst fictieve valutakoersen van het Internationale Monetaire Fonds, waar tegenover dan wederom allerlei interne voorzieningen moesten worden getroffen. Gelukkig is, dat drie jaar geleden een eind aan dit onoverzichtelijke systeem is gekomen.

Dividend van 12½% al gedurende dertien jaar

Intussen is het wel interessant om nog een terugblik te werpen op de laatste jaren voor de oorlog. De laatste jaren vóór de drastische devaluatie in september 1936 bedroegen de bruto-resultaten gemiddeld nauwelijks 2 miljoen gulden per jaar.

Maar het aandelenkapitaal bedroeg tot het einde van de oorlog gedurende een lange reeks van jaren dan ook slechts 6 miljoen gulden, waarop met meer of minder moeite dividenden werden uitgekeerd variërend van 3 tot 7 procent.

Thans bedraagt het uitstaande aandelenkapitaal sedert 1960 30 miljoen gulden, terwijl de in de balans opgevoerde open reserves zijn gestegen tot 37 miljoen gulden, zodat het zichtbare eigen vermogen thans 67 miljoen gulden beloopt, hetgeen wel een zeer forse stijging betekent vergeleken met de tien jaren van 1934 tot 1944, toen het kapitaal plus de reserves 9 miljoen gulden beliep. Zo te zien is het hiermee behaalde netto-resultaat niet opzienbarend, maar men vergisse zich niet, want de HBU pleegt van jaar tot jaar, zoals zij dat zelf uitdrukt, op zeer conservatieve wijze talloze interne voorzieningen te treffen, die niet alleen noodzakelijk, maar ook wenselijk worden geacht, waarover straks meer.

Verbetering

Bij het beschouwen van deze netto-bedrijfsresultaten valt ook wederom de zeer grote stabiliteit op gedurende een reeks van jaren. Eigenlijk is er, ondanks alle wederwaardigheden, die er internationaal gezien, over het hoofd van de HBU zijn gegaan, in het uiteindelijke netto-resultaat maar heel weinig verandering gekomen. Thans wordt een cijfer opgevoerd van 9,2 miljoen gulden, een cijfer dat praktisch onveranderd is vergeleken met dat over de beide voorafgaande jaren en met dat over de jaren 1955-1958. In vergelijking met de vooroorlogse jaren betekent dit relatief een zeer belangrijke verbetering. Toen was men al blij met een netto-winst van vier à vijf ton. Het is verleidelijk om zich, gezien de gigantische groei van de HBU in enige historische gegevens te verdiepen. Dan ziet men, dat de post Lonen, honoraria en sociale lasten is gestegen van nauwelijks 1 miljoen gulden in de jaren voor de oorlog tot 26,4 miljoen gulden over 1962-'63, hetgeen een verhoging met bijna 2 miljoen gulden is ten opzichte van het boekjaar 1961-'62. Daar komt ook nog een slordige 7 miljoen gulden bij aan algemene onkosten.

Het actieve bankbedrijf heeft blijkbaar wederom het meeste bijgedragen tot de genoemde resultaten. Maar zoals bij de HBU te doen gebruikelijk heeft de waardevermindering van de landsmunt in enkele landen, waar zij vestigingen heeft — ditmaal in Argentinië, Brazilië en Uruguay — wat roet in het eten gegooid, waardoor het balanstotaal met 26 miljoen gulden daalde.

Maar, zo voegt het verslag hier min of meer laconiek en vergoelijkend aan toe „zonder het bij onze kantoren plaats gevonden hebbend verheugend accres, zou deze daling geprononceerder zijn geweest". Tot de daling in het balanstotaal droegen de beide hoofdposten debiteuren en wissels het meeste bij. Wissels daalde zelfs van 74 tot 54 miljoen gulden, hetgeen het verslag onder meer toeschrijft aan de ontwikkeling in enige landen, waar door de handel wissels worden verdisconteerd, maar de voorzichtigheid noopte de bank tot inkrimping van deze financieringen dan wel tot andere financieringsvormen over te gaan.

Verder vervaardigde Brazilië beperkende bepalingen uit ten aanzien van het acceptbedrijf, waaronder de betreffende debiteurenpost te lijden had.

De aan de bank toevertrouwde derde gelden konden het cijfer van één miljard gulden niet helemaal halen, zoals de laatste vier jaar, behalve in 1961, gebruikelijk was. Merkwaardigerwijze vond er een vrij sterke verschuiving plaats van de aan de bank toevertrouwde derde gelden op korte termijn, die met niet minder dan 66 miljoen gulden daalden naar deposito's op langere termijn, die met 54,8 miljoen gulden stegen. De relatief geringe afneming van het totaal van deze beide posten wordt goeddeels toegeschreven aan de waardevermindering der landsvaluta's van Argentinië, Brazilië en Uruguay, waardoor de bedragen omgerekend in Hollandse guldens tegen de marktkoersen per 30 juni 1963 lager waren dan die per 30 juni 1962 tegen de op die datum geldende marktkoersen.

Dit is nu eenmaal de consequentie van het drie jaar geleden aangenomen stelsel van de omrekening van de cijfers van de buitenlandse vestigingen tegen de per balansdatum geldende marktkoersen der betreffende valuta's. Nu, in de meeste gebieden, waar buitenlandse kantoren van de HBU gevestigd zijn, komen nog al wat fluctuaties van de landsvaluta's voor, meestal uiteraard in benedenwaardse richting als gevolg van de in de genoemde landen heersende min of meer sterke inflatietendenzen. Welke consequentie dit heeft, blijkt wel, wanneer men de huidige marktkoersen van de genoemde valuta's vergelijkt met die van een paar jaar geleden:

Omrekeningskoersen op basis der marktkoersen per 30 juni (in Hollandse guldens)

		1963	1962	1961
Argentijnse peso	100	2.60	2.98	4.35
Braziliaanse cruseiro	100	0.59	1.00	1.35
Ecuadoriaanse sucre	100	16.98	15.30	17
Israëlisch pond	100	120	120	200
Ned. Ant. gulden	100	192	192	102
Surinaamse gulden	180	192	192	102
Turks pond	100	40	40	40
Uruguayse peso	100	21.90	32.78	32.78
Venezolaanse bolivar	100	79.54	79.40	79.40

Grondpijler

Dit is om zo te zeggen de grondpijler, waarop het risicodragende gedeelte van het actieve bankbedrijf, rust. Het verslag bevat dienaangaande een uitermate belangrijke verklaring. Het verslag geeft toe, dat een voorzichtig beleid gebiedt, dat gezien de ontwikkeling van de bovenstaande valutakoersen, voor verder mogelijke nadelige koerswijzigingen interne reserves voor de bedrijfskapitalen aanwezig zijn. De nodige aanvullende voorzieningen daarvoor werden door de HBU getroffen. De daarvoor gevormde interne reserves vertegenwoordigden per 30 juni '63 veiligheidsmarges, die al naar gelang van de relatieve waardevastheid, die aan de verschillende valuta's wordt toegekend, tussen de 17 en 58 procent liggen.

Deze mededeling van de directie, die, als wij het goed zien, voor het eerst is opgenomen, is ongetwijfeld geruststellend, maar anderzijds zal men moeten toegeven, dat deze voorzieningen terdege noodzakelijk zijn, gezien de valutadalingen, die zich hebben voorgedaan in het zeer korte tijdsbestek, waarover het bovenstaande tabelletje zich uitstrekt. De in deze gebieden gemaakte winsten waren per 30 september 1963 volledig in Hollandse guldens in Nederland ontvangen. Alleen Brazilië trof met ingang van de registratie van buitenlands kapitaal beperkende maatregelen. Het enige jaren tevoren ingevoerde systeem om de bedrijfsreserves van de buitenlandse kantoren in Hollandse guldens in Nederland te beleggen, werd gehandhaafd.

Onroerend goed

De HBU beschikt over een zeer grote liquiditeit. Reeds vier jaar lang bedraagt het totaal van de posten kas, banksaldi en schatkistpapier meer dan 500 miljoen gulden!, hetgeen wel scherp contrasteert met de 10 à 20 miljoen gulden in de jaren 1934 tot 1937.

Een andere post, die de laatste jaren in de balans van de HBU sterk opvalt is die van de gebouwen, die thans een bedrag heeft bereikt van 39,7 miljoen gulden. De laatste paar jaar heeft deze post geen opzienbarende veranderingen te zien gegeven, maar twaalf jaar geleden bedroeg hij nog slechts 2½ miljoen gulden. Men is toen overgegaan tot een herwaardering van deze balanspost. Men achtte een opvoering tegen een recente taxatie op basis van een zeer conservatieve verkoopwaarde verantwoord. Dit in tegenstelling met praktisch alle Nederlandse banken, die hun bezit aan onroerend goed tot praktisch nihil hebben afgeschreven onder het motto dat dit voor een normaal bankbedrijf nimmer een realiseerbaar actief zal zijn.

Maar de HBU staat daar anders tegenover. Prachtige mooie moderne kantoren aan de grote boulevards van Sao Paolo zijn waardevast en steeds realiseerbaar. Dan zou het met de conjunctuur al helemaal mis moeten lopen. Maar voorlopig loopt de waarde dezer kantoren meestal vooruit op komende inflatietendenzen respectievelijk waardevermindering der valuta's. Men is dan ook blij met een dergelijke belegging en meent dat licht niet onder de korenmaat te moeten steken in de vorm van stille reserves, zoals andere Nederlandse banken doen.

Rendement

Bij de huidige koers van de aandelen HBU bedraagt het rendement bijna 5 procent. Groot zijn de koersfluctuaties van dit bankaandeel niet. Op enkele uitschieters na bleef het koerspeil zich de laatste tien jaar zo ongeveer tussen de 200 en 250 procent bewegen, waarin zich de grote stabiliteit in de dividenduitkeringen weerspiegelt (13 jaar 12½ procent!). Ter vergelijking diene, dat over 1962 werd uitgekeerd door de Amsterdamse Bank 14 procent en door de Rotterdamse Bank en Twentse Bank allebei 12 procent.

*) Alle bedragen in Ned. courant.



Ter gelegenheid van het 100-jarig bestaan van het internationale Rode Kruis geeft de Kon. Begeer (Nederland) een gedenkpenning uit, waarvan de baten ten goede komen aan het Nederlandsche Roode Kruis. Het ontwerp is van de Haagse kunstenaar Pol Dom. Op de voorzijde van de penning de beeltenis van Henry Dunant, de oprichter van het Roode Kruis. Op de keerzijde een hulpverleningstafereel bij een ramp. De penning, in reliëf uitgevoerd, wordt geslagen in brons-50 mm, zilver-50 en 25 mm en goud-25 en 18.5 mm. De penningen zullen verkrijgbaar zijn of worden besteld bij juweliers, banken, numismaten en de Kon. Begeer.

Hallicunaties onder de grond

HANNOVER (RTR) — De elf mijnwerkers die onlangs na de mijnramp van Lengede twee weken onder de grond opgesloten hebben gezeten, kregen tengevolge van uitputting, dorst en de duisternis last van hallicunaties, aldus een thans gepubliceerd medisch rapport over dit geval, waarin het feit dat deze elf onder de gegeven omstandigheden het leven hebben afgebracht als uniek in de medische geschiedenis wordt bestempeld.

TOKO ZUIKERTUINTJE



Uw GEZELLIGE Grutter

KERST- EN NIEUWJAARS-AANBIEDING!!

tot 31 DECEMBER geldig

SUIKERTUINTJE'S UNIEKE WIJNKELDER

FRUIT:

Hollandse Goudreinetten
Hollandse Cox
Hollandse Druiven
Hollandse Sterappelen en
Hollandse Stoofperen
(komen 20 Dec. aan!)
Sinaasappelen
Perssinaasappelen
Gele appelen
Groene appelen
Rode appelen
Druiven
Witte druiven
Kastanjes
Mandarijnen
Meloenen
Persimons
Grapefruits
etc. etc.

JUICES:

Alle soorten bevroren Juices!

FINA orange juice, elke dag een fles!



OPENINGSTIJDEN!!

ATTENTIE SVP.

MAANDAG 23 EN 30 DECEMBER DE GEHELE DAG

GEOPEND.

Op 20, 21 en 23 December (Vrijdag, Zaterdag en Maandag) tot 's avonds acht uur geopend.

Op 24 en 31 December tot 6.00 uur!

Op 2 Januari 1964 de gehele dag geopend!

Tussen de middag (van 12.30 uur tot 2.30 uur) zijn wij als normaal G E S L O T E N.

TOKO ZUIKERTUINTJE'S DECEMBER ATTRACTIE!

Voor elke Fl. 10,—, die U besteedt

ontvangt U een bon. Vul hierop een suggestie in voor onze wekelijkse reclame! Het meest bruikbare idee wordt beloond met een

OMEGA Ω Automatic DAMES of HEREN HORLOGE met een waarde van fl. 200,—

Verder zijn beschikbaar:

2 Fleischmann ELECTRISCHE TREINEN complete sets

3 ROTERENDE **BARBECUE SETS**

43 blikken **GOLDEN SYMPHONIE** Verkade biscuit

en voor iedere inzender, welke een bruikbaar idee inzendt, doch niet voor bovenstaande prijzen in aanmerking komt, een TROOSTPRIJS.

Goedkope WIJN:

CONTRATTO rood en wit .... fl. 2,25
VERMOUTH 1/1

La Bonne Vendange rouge 1/1
blanc 1/1
blanc demi sex .... fl. 2,25

Beaujolais — Nuits St. George — Mouton Cadet — Pradel — Rose Ch. de Tingé — Ch. Smith Haute — Lafitte — Ch. Canet — Niersteiner Domthal — Liebfraumilch — Zeller Schwartze Katz etc. etc. Wij hebben een enorm assortiment van de beste jaren.

CHARLES HEIDSIECK-CHAMPAGNE
Brut, Demi Sec, Sec en
Rosé Vintage 1959 —
ook in halve flessen!
Voor Klokslag 12 uur een Heildronk
op 1964 met
CHARLES HEIDSIECK CHAMPAGNE!



HAIG SCOTCH WHISKY

per 1/1 fles .... fl. 6,—
per ½ gallon fles .... fl.15,—

MERCHANT SCOTCH WHISKY

per 1/1 fles .... fl. 5,50

LIKEUREN — Ponche Creme, Cognac Remy Martin V.S.O.P.

RUM — 12 soorten Wodka, Quantro
8 soorten WHISKY — Black Label Whisky,

Bols, Bokma, Jacobus Boelen Gin, Booth Dry Gin, Gorden Dry Gin, etc. etc.



KERST-VERSIERING
VAN STANDAARD TOT PIEK!
WE HEBBEN EEN COMPLETE SORTERING

WILD EN GEVOGELTE

HELE KIPPEN
HALVE KIPPEN
VERSE E. & E. KIPPEN
CHICKEN LEGS, 2½ en 5 lbs.
CHICKEN DRUSTICKS,
1, 2½ en 5 lbs.
CHICKEN BREASTS
CHICKEN THIGHS
CHICKEN LIVERS
CHICKEN FAT

OCOMA BABY KALKOENEN — 4½ tot 6 pond
OCOMA TURKEY LEGS — iets heerlijks!
EENDEN, HAZEN en KONIJNEN!

TOKO ZUIKERTUINTJE is afgeladen en volgestouwd met **KERST- EN NIEUWJAARSARTIKELEN**

Allen, producten met een eerbiedwaardige naam en van een machtig goede kwaliteit. Wij raden U aan niet tot het allerlaatste te wachten.

Wij hebben een grote voorraad, maar aan alles komt een end!

OUDERJAARSAVOND 1963

OP OUDEJAARSDAG VANAF 's MORGENS ACHT UUR:

VERS GEBAKKEN OLIEBOLLEN

met krenten, rozijnen en sucade!

Wij zijn er nu op ingesteld en kunnen direct afleveren. Geen vooruitbestellingen. De gehele dag á contant verkrijgbaar in de

BOLLENKRAAM!

Wilt U zelf Oliebollen bakken? We zullen U helpen;

HONIG
ZELFRIJZEND BAKMEEL
500 grams pak fl. 0,53
Bakkersmeel 2 lb. 0,42
5 lb. fl. 0,95 — 10 lb. fl. 1,90

Krenten — rozijnen — mixed cut fruit — diced citron — gist
Sla-Olie DUYVIS, fles fl. 1,35
quarts, pints, gallons olie Tra-la-la!

NOTEN VERS — NOTEN IN BLIK

Walnuts
Pecans
Mixed Nuts
Filberts
Brazil Nuts
Studentenhaver
Almonds
etc.



PEANUTS
Mixed Nuts
Casewnuts
Spanish Peanuts
Shelled Pecans
Almonds
Shoestring Potatoes
id. cheese.
Cheese Doodles
Cheese Trix

VOOR UW TAARTEN



Food Colours
Essences
Amandelspijs
Marcepein
Chocolade

Cakemixes
Zelfrijzend Bakmeel HONIG
HONIG Cakemeel
HONIG Vanillesuiker
etc. etc.

VIS

CAVIAR, ROMANOFF, DEENSE EN DUITSE SOORTEN

Lobster	Gerookte forel
Rolmops	Rode Zalm
Zure Haring	Gerookte Paling Fillet
Bismarck Haring	Gerookte Zalm fillet
Ansjovis Paste	Cocktail Snails
Herring Fillet	Garnalen
Gerookte Paling	Breaded Shrimps
Verse Paling	Oysters
Mosselen	Smoked Oysters
	etc.

VLEES

SE(BAS)TIAAN
Onze vlees geworden wonderslager offreert speciaal voor de feestdagen



Runderrollade .... Fl. 2.00
Varkensrollade .... Fl. 2.25
Kalfsrollade .... Fl. 3.25
alles per 500 gram

10 saté's voor fl. 2.50 — 16 kaasballen ...... fl. 0.95
5 kroketten ...... fl. 1.00 — 16 bitterballen ...... fl. 1.00

STEGEMAN's CORNELIA, met haar hardwerkende meisjes snijden Vleeswaren waar U bij staat; Heerlijk vers;

Schouderham	Rookvlees
Achterham	Pekelvlees
Berliner Leverworst	Rosbeef
Gekookte Rookworst	Blasham
Jachtworst	Hamworst
Gekookte Lever	Nootham
Boterhammenworst	Nierkaas
etc.	etc.

USINGER — Duitse worst, sinds 1880 in Milwaukee USA

Goose Liver Sausages —	Braunschweiger Liverwurst
Big Bologna	German Headcheese
Mosaic	Pastroma
Cervelaat	Smoki Brats (bij Sebastiaan)
in kleine verpakking	Sausischer
om zo mee te nemen	
Laona Bologna	TOKO ZUIKERTUINTJE
Braunschweiger	beroemd vanwege de heerlijke
Beerwurst	verse vleeswaren!

De Santa heeft een grote zending Verse Groenten meegenomen. Dagelijks vers voorverpakt, prima kwaliteit.

C O N I M E X

Voor al diegenen, die 't goed met zichzelf menen en op Oudejaarsavond een hartige hap prefereren boven zoetigheid en andere narigheid, hebben een pracht sortering Indische specerijen van

C o n i m e x !

VUURWERK

uitsluitend in gesorteerde pakketten. Zo lang de voorraad strekt - (na de Kerstmis!) uitsluitend verkrijgbaar in de Limonade-afdeling.

VOOR DE KERSTBOOM

KERSTFIGUREN, gevuld met prima vulsel. (Laarzen, kerstmannetjes, gevulde wandelstokken, Xmas-sokken, etc.)

Voor instellingen per 25, 50 of 100 stuks, speciale reductie)

U merkt 't kéér op kéér

TOKO ZUIKERTUINTJE

is een zaak met sfeer!

(2% voor contante betaling, cheque is ook contant)

Alle dagen van 's morgens tot 's avonds een GRATIS kop

MOCCONA KOFFIE (met Verkade Biscuit en F.V. Melk)

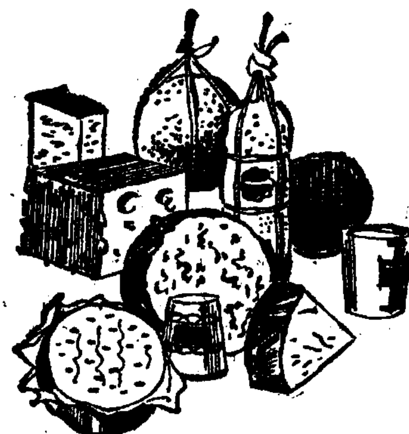
KAAS - (een maaltijd zonder KAAS is feitelijk dwaas)

FRANSE SOORTEN:
* Camembert
* Brie
* Petite Tomme au Raisin
* Pont l'Evèque
* Roquefort
* St. Marcellin
* Valdieue
* Rondin de Savoie

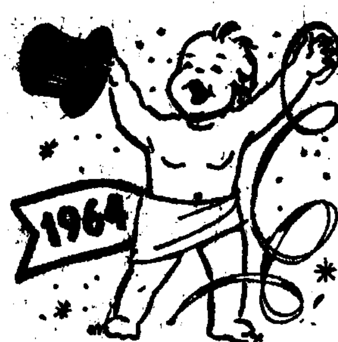
ZWITSERSE SOORTEN:
* Camembert
* Creme
* Emmenthal
* Gruyère
* alle soorten creamcheese
* Fondu
* Tilsiter

HOLLANDSE SOORTEN:
* Jonge Boeren
* Oude Boeren
* Leidse kaas
* Baby Lunch
* Baby Edammer
* St. Paulin
* Smeerkaas
* Pikante Boerenkaas
* Noorse kaas
* Italiaanse kaas
* Nieuw Zeelandse kaas
* Kraft Amerikaanse kaas
* Limburgse kaas

DEENSE SOORTEN:
* Blue Danish
* Danbo
* Camembert
* Elbo
* Esrom
* Finbo
* Havarti
* Maribo
* Melbo
* Mycella
* Minster



ONDANKS ALLE DRUKTE bakken wij elke VRIJDAG
Vers gebakken diepvries Fillet met Patates Frites



Wij hebben het prettig gevonden in 1963 Uw „Grutter" te zijn geweest. Er is het laatste jaar veel veranderd en ook in het komende jaar hebben wij nog verschillende grote plannen te verwezelijken! Hartelijk dank voor Uw steun in 1963, want die hebben wij steeds hard nodig gehad!

Wij wensen U een GEZEGEND KERSTFEEST en een GELUKKIG en vooral VREDIG 1964.

STAF & PERSONEEL — TOKO ZUIKERTUINTJE